



Байгалай залуушуулай 2-дохи форум

с. 5



с. 7

22 июня,  
ровно 70 лет  
назад нача-  
лась Великая  
Отечествен-  
ная война

Шэнэ одод  
яларба гү?  
Санкт-  
Петербур-  
гын  
театрай акаде-  
ми дүүргээн  
бүлэг бэлигтэн  
түрүүшынгээ  
зүжэгүүдые  
харуулба



с. 9

Эхэ нютагаа эб хамта мандуулая!

# Буряад ҮНЭН

1921 оной декабриин 21- нээ гарана

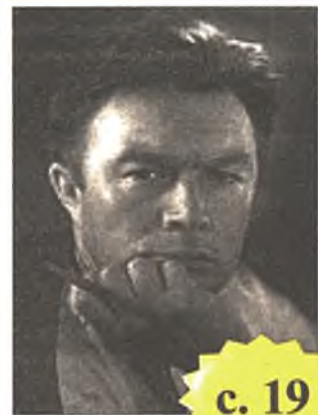
Бүгэдэ арадай сонин

2011 оной июниин 23 Четверг

№24 (21821)  
№ 24(736)  
Намарай хүл шара нохой харын 12 гарагай 5

Буряад Унэн

**ЁРДЫН** ХОРМОЙДО ЁОХОР НААДАН ЁРГООН ХОНОГ  
НАЙБАРЛАДАГ БАЙГАА. МҮНӨӨШЬЕ МОРИН ХУУРАЙ МҮНГЭН  
АЯЛГА ЭРТЭ УРДЫН ХАДЫЕ ЭЛБГЭЛҮҮЛЭН БАЯРЛУУЛБА.



с. 19

Мүнөө сагай элитэ  
багша Г.Н.Волковой ду-  
расхаалда этнопедагоги-  
коор Бүхэдэлхэйн эрдэм-  
тэ багшанарай хуралдаан  
июниин 24-дэ эхилхэнь



с. 17

Буряадай түүхэ  
бэшэгүүдхээ.  
Шираб-Нимбу  
Хобитуев

## ЕХЭ ЁРДЫЕ ЁОХОР НААДАН ШЭМЭГЛЭЭ

Буряадаймнай түлөөлэгшэд Ёрдын нааданда амжалтатайгаар хабаадажа бусаба. Манай дангина Арюна Бубеева нааданай эгээл сэбэр басаган гэжэ тодороо. Баатарнуудай мурьсөөндэ Түнхэнэй аймагай Чингис Инкеев илалта туйлаба. Фольклорно бүлэгүүднай нэрэмэ альга ташалгада хүртөө.

### ЁНО ЗАНШАЛАА НЭРГЭЭН

Түүхын хуудаһа иран харахада, Байгал далайн эрьедэ нангин Ёрд хада үндыжэ, бүхы талаһаа найнаар харагдажа байдаг. Энэмнай Эрхүү можын Ойхоной аймагта болоно бшуу.

- Ёрдын нааданда ёргоон үдэр ёохорлоо гэжэ дэмы хэлсэдэггүй. Холын урда сагта манай элинсэг хулинсагууд хабарай хүндэ ажалай дүүрэхэдэ, Ёрд хадынгаа хормойдо сугларжа, зургаан хоног соо найрладаг бэлэй. Эгээл энэ үедэ эндэхи хадын, уһанай эзэдтэ ехэ үргэл болодог хэн. Нааданда хабаададаг бүхэ баатарнууд хүсэ шадалаа туршажа, арюун сэбэр басагад ухаан бодолоо нэргээгшэ бэлэй, - гээд Ойхоной бөө Валентин Хагдаев хөөрэнэ.

Олон жэл соо тус найр наадан эбэтэ агнууриин үедэ наярдаг хэн гэд түүхын хууданууд мэдүүлнэ. Энэ найхан ёно заншалай хэмжээ ябуулга зуу гаран жэлүүд соо болоогүй байба.

с. 21

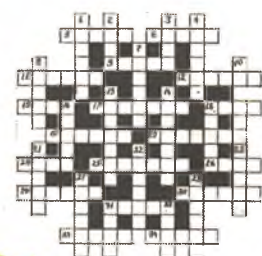
Издательский дом «Буряад Унэн» сегодня это  
Единственная ежедневная газета «Бурятия» - индекс 50905  
Еженедельные газеты:  
«Буряад унэн - Дүхэриг» - индекс 73877  
Газета «Бурятия 7» - индекс 50905  
Газета «Спорт - Тамир» - индекс 31111  
Литературно-художественный и общественно-политический журнал:  
«Вайкал» индекс 78408  
«Вайгал» индекс 78407  
«Морин Хуур» 73878  
Детский журнал «Одон» («Звезда») 73879  
Выпуск книжно-журнальной и полиграфической продукции

Адрес: 670000, г. Улан-Удэ, ул. Калинина, 23  
ГУП «Издательский дом «Буряад Унэн»  
Телефон: 8 (3012) 21-54-54, 21-50-52  
Факс: 8 (3012) 21-54-56  
E-mail: unen@mail.ru



с. 18

Тэнгис, Мүн Гол –  
тулга болохо нэрэнүүд



с. 22

Буряад  
кроссворд









# ЗАЛУУ БҮЛЭНҮҮДТЭ ЗАЛАН ТУНА ҮЗҮҮЛХЭ



Байгал далайн эрье дээр Байгалай залуушуулай 2-дохи форумдо хабаадагдай дунда хэлсэн баталагдажа, тус саархан форумой гол үрү дүн боложо үгэбэ. Тэрэнэй ёһоор, залуу гэр бүлэгтэй хабаатай асуудалнуудаар тэдэнэр харилсахабди гэжэ хэлсээ.

Үшөө тийхэдэ, энэ үдэр проектүүдтэй танилсалгын үедэ, залуу бүлэнүүдэй орёо асуудалнууд тухай хэлсээ. Жэшэнь, үншэн басагад, хүбүүд эртээр гэр бүлэ болоод, үхибүүгээ яжа абажа ябаха, яжа эдэ хоол шанахаб гэжэ мэдэнгүй. Тийн эндэ «Домашний помощник» гэһэн проект тулалха байна.

«Тус проектын хэмжээндэ имэ бүлэнүүдтэ дүй дүршэлтэй экхэнэрүүд тулалха байна. Тэдэнэр неделин хоёр гү, али нэгэ дахин ерээд, залуу эжы, абанарые үхибүүгээ угаажа, эдэе шанажа хургана», - гэжэ проектын эмхидхэгшэд хэлэнэ.

Тийн үшөө «Социальная гостиная» гэһэн проект тухай хөөрөлдэбэ. Иимэ байранууд хургуулинуудай дэргэдэ байгуулагдабал, хайн байгаа гэжэ эмхидхэгшэд хэлэнэ.

Гэр бүлын уласхоорондын академиин буряад филиалдай хүтэлбэрлэгшэ Юлия Леус «Золотое кольцо» гэһэн

проект тухай хөөрөбэ. Тэрэнэй ёһоор залуу бүлэнүүд урданайнгаа ёһо заншалаар түрү найраа үнгэргэжэ, ёһо заншалтайгаа танилсана.

«Хэмжээ ябуулга үндэр хэмжээндэ эмхидхэгдэнэ байна. Бидэнэр өөр өөрын хотонуудта ерээжэ, Буряад Республикада имэ ажал ябуулагдажа байна гэжэ хөөрөжэ үгэхэбди. Залуу бүлэнүүдтэ зорюулагдаһан хуули - ехэ хэрэгтэй юумэн гэшэ», - гэжэ Красноярск хотын хабаадагша Евгения Долгова хэлэнэ.

Форумой хэмжээндэ «За чистые берега Байкала» гэһэн үйлэ ябуулга үнгэрөө. Эндэ зуугаад хабаадагшад хабаадажа, Байгалай эрьсын бог шорой суглуулаа.

Эржена БАТОРОВА.

**ЗУРАГ ДЭЭРЭ: форумдо хабаадагшад Кабанскын аймагай хилэ дээрэ.**

Авторай фото-зураг.

## АЙЛ БҮЛЭНҮҮДЭЙ БИЗНЕС...



Наяхана Буряад орондомнай Байгалай залуушуулай хоёрдохи форум хэдэн үдэр соо үнгэрбэ. Харин газарнаа болон гүрэнэй элдэб хотонууднаа, республикын аймагууднаа олон айлшад ерээ. Айлшад зариман Прибайкалийн аймаг ошоожо, залуу айл бүлэнүүдэй худал байдалтай танилсаба. «Черемшанский» гэһэн залуушуулай тосхон ошоожо, залуу айлнуудта түлбэригүй 300 кубометр модо үгтэдэг программаар ажал ябуулжа байһан Трофимовантай уулзажа, баригдажа байһан гэрын харгаа.

- Энэ газар бидэ зургаан жэлэй саана абаад, үнгэрһэн жэлдэ гэрээ барижа эхилээбди. Абахадамнай, элдэб наад тойбонуудайралдаагүй, - гэжэ Ирина Трофимова хөөрөбэ.

Мүнөөдэр залуушуулай тосхондо олон шэнэ гэрнүүд баригдана. Бүхы аймагаар 240 участок

хүнүүдтэ үгтөө, 80 процентнь залуу айлнууд болон залуу мэргэжэлтэд болоно.

Буряад Республикын Президент, Правительство болон Арадай Хуралай талаһаа эдэ залуушуулда ехэ анхарал хандуулагдана.

- Буряад орондомнай залуу

айл бүлэнүүдтэ зорюулагдаһан гүрэнэй политика бүрилдэжэ байна. Түрүүн залуу айлнуудай байдал найжаруулха талаар асуудал харгажа үзэгдэдэг. Эдэ үдэрнүүдтэ ямар нэгэ федеральна болон региональна хуулинууд абтахаб гэжэ мэдэгдэхэ, - гэжэ Буряад Республикын Пуралсалай болон эрдэмэй министерствын Залуушуулай политикин талаар комитедэй түрүүлэгшэ Б.Х. Ангуров хэлээ.

Аймагай захиргаанай залуушуулай, физическэ спортын талаар таһагай хүтэлбэрлэгшэ С.Г. Брыковэй хэлэхээр, залуу айл бүлэнүүд аймагайнгаа экономикын хүгжөөлгэдэ хабаадалсаха ёһотой.

Мүн тэндэхи айлнууд бага бизнесэй хүгжөөлгэдэ эдэбхитэйгээр хабаадана. Худалдаа наймаа хэнэ, аяншалгын болон ажаһуудалай талаар үзүүлэгдэдэг бүхы янзын түлөөлөгшэ туһаламжанууды үгэдэг. Олон айлнууд өөрын бизнестэй болоо. Жэшэнь, «Волков» - тепличнэ хүдөө ажалтай, «Полонская» хаяар кафе нээхэ, айлшадта байраа хүлһөөр үгэдэг, ой модоной ба бусад ондоо зүг шэгээр ажаллажа байна.



## ВОЛОНТЁРНУУД УЛААН-ҮДЭ ҺӨӨ МОСКВА ХҮРЭХЭ

Наяхана «Поезд молодёжи» гэһэн Бүхэроссийн залуушуулай волонтерско акциин хабаадагшад Улаан-Үдэ ерээ. Энээнине Россиин Федерацийн Спортын, аяншалгын болон залуушуулай политикин талаар министерство эмхидхэнэ байна. «Сочи 2014» гэһэн волонтерско хүдлөөнэй түлөөлөгшэд, П.Ф. Лесгафтын нэрэмжэтэ НГУ-гай багшанар, аспирантууд, java.ru. гэһэн Бүхэроссийн порталдай волонтернууд, АНО «Исполнительная дирекция «Казань 2013» түлөөлөгшэд тус поездын хабаадагшад гэшэ.

Эдэ Транссибирийн замаар хэдэн үдэр соо элдэб хотонуудаар ябаха. Түрүүн Москваһаа Улаан-Үдэ июнийн 18-да ерээ, Иркутск - июнийн 19, Красноярск - июнийн 20, Новосибирск - июнийн 21, Омск - июнийн 22, Тюмень - июнийн 23, Екатеринбург - июнийн 24, Казань - июнийн 25, Москвада июнийн 26 хүрээжэ ошохо. Пүүлшын пресс-конференци Залуушуулай үдэртэ - июнийн 27-до Москвада үнгэргэхэ.

Яагаад нэн түрүүн Улаан-Үдэдэ ерэнэ тухайгаа залуушуулай политикин болон олонийтэтай холбооной мэдээсэлэй болон аналитическэ ажалтай таһагы даагша Михаил Трубецкой иигэжэ хэлэбэ:

- Улаан-Үдэ манай ехэ хонирхол татаа, тиймэһээ түрүүн эндэ ерээбди. Холын хотонуудта мэдээсэл хүргэхын тула бидэ мэдээжэ Транссибирийн замаар ябахаа шийдээбди. Энэ үнинэй бии болоһон бодолой үнэн болохондо, ехэ баяртайбди, - гэжэ тэрэ тэмдэглэбэ.

Түрүүн пресс-конференци үнгэрөөд, java.ru гэһэн порталдай волонтернууд мастер-класс үгөө. Зорюута хүүгэдэй болон залуушуулай олонийтын эмхинүүдэй түлөөлөгшэдтэй айлшад семинар үнгэргөө. 2013 оной Универсиада болон 2014 оной Олимпиадануудта яагаад волонтернууд болохоб гэжэ хөөрөжэ үгөө. Бүхы хүсэһэн хүн зон конкурсын шэлэлгэдэ хабаадалсаха аргатай. Нэн түрүүн хабаадагша хайн зантай, ажаллаха, туһалалсаха дуратай, бэрхэ хүн байха ёһотой.

Удаань мэдээжэ артистнар, Москвагай ди-джей, спортын ажалшад болон Буряад ороной волонтернууд «Мы за здоровый образ жизни» гэһэн акци-концерт харуулба. Пүүлээрнь айлшад Ивалгын дасан руу экскурсида ошоо.

Тус үдэр «Дом-2» гэһэн реалити-шоудо хабаадагшад ерэхэ гэжэ хэлсэнэ байгаа. Үнэн тэдэ ерээгүй. Михаил Трубецкой хэлэхээр, «Дом-2» тухай буруу мэдээсэл байшоо.

- Байгша ондо манай хабаадагшад дунда ехэнхидэ спортсменүүд ороо. 2009 ондо тус хэмжээ ябуулга Ольга Бузова хабаадалсаһан байгаа. Тиймэһээ тэдэ ерэхэ гэжэ буруу мэдээсэл бии болохо аргатай байгаа, - гэжэ тэрэ хэлэбэ.

Тэдэнэй ерээгүйшье наа, бороотой байгаашье наа, бүхы хэмжээ ябууланууд амжалтатыйгаар үнгэрөө.

Дарья СИБИРЯКОВА.  
Авторай фото-зурагууд.

## ЕСЬКОВТОН БЭЭЛЭЙ ОЁНО

Энэ үдэр холын айлшад Турунтаевын трикотажно-латексна бээлэй оёдог Еськовоэй бүлын үйлдбэрийн газарые орожо харгаа.

- Манай завод үнэхөөрөө шухаг болоно. Бидэ гүрэн соогоо хоёрдохи нуури эзэлжэ, Зүүн Сибирь соогоо түрүүлнэбди. Мангай адли фабриканууд үгы, - гэжэ үйлдбэрийн ноён Вячеслав Еськов тэмдэглэбэ.

Тус фабрика 2008 ондо нээгдээ. Аяар долоон жэл соо бэлдэжэ, хэрэгтэй юумэ мэдэжэ, үзэжэ абаад, заводоо нээһэн байгаа.

Мүнөөдэр эндэ зуу гаран хүн ажаллана.

Нэгэ бээлэй 2 минута 30 секунда соо оёгдодог. Ажалай нэгэ халаанда басагад мянганһаа үлүү бээлэй оёдог. Мүн үшөө олоор оёхо мэргэжэлтэд байдаг. Тус

үйлдбэрийн бүтээл ганса Буряад орондо бэшэ, мүн Красноярск, Эрхүү хотонуудта эльгээгдэдэг юм.

- Республикадамнай хүнгэн промышленность хүгжэгдөөгүй юм. Тиймэһээ эндэ мэргэжэлтэд олоор дугана. Наяхана хотын нэгэ лицей соо предприятияда ажаллаха мэргэжэлтэдые хургаха тухайгаа хөөрөлдөөбди, - гэжэ Валентина Еськова хэлэнэ.

Удаань фабрикын дарганар 450 нуури бии болгохо ханаатай, мүн үшөө харийн газарнаа ажалшадые уриха юм.

Мүнөөдэр тэндэ ехэ барилганууд хэгдэнэ. Тус үйлдбэрийн дарганар Россиин, удаань дэлхэйн дэлгүүртэ гараха түсэбтэй.

## ТОСХОНОЙ АЖАБАЙДАЛ ҺАЙЖАРХА

2010 ондо Прибайкалийн аймагай ажаһуугшадтай тоо 29 400-да хүрөө, залуушуулын - 7 304, залуу айлнууд - 1 660. Гэр барилгын болон абалгын программаар 2008 ондо 18 залуу айл субсиди абаа, 2009 ондо - 14, 2010 ондо - 11. 2008 ондо түлбэригүй газарнуудта - 8 айл, 2009 ондо - 15, 2010 ондо - 38 залуу айлнууд хүртөө.

Иигээшье наа, мүнөөдэр Бай-

галай эрьсэр сүлөөтэй участогууд дугана.

- Гүрэнэй ой модоной жаса ехэ талмай эзэлнэ, - гэжэ Прибайкалийн аймагай гулваа Сергей Семёнов хэлэбэ.

- Залуушуулые гэрээр хангалгын асуудал эгээл шухаг. Энэ асуудал шийдэхые оролдохо хэрэгтэй. Бэрхэшүүлые оложо, аймагаа хүгжөөхэ хэрэгтэй. Аймагай бюджет

бага, тиймэһээ тэдэ орёо асуудалнууды шийдэхэ аргагүй. Гүрэнэй засагай түлөөлөгшэд байрын орёо асуудал тухай хөөрөлдэжэл байдаг, нүгөөдүүлнэ хайнаар ойлгодоггүй. Харин Буряад орондо залуушуулай орёо асуудалнуудта ехэ анхарал байна, - гэжэ «Союз МЖК России» гэһэн Бүхэроссийн эмхийн президент П.И. Ключников хэлэбэ.

Дарья СИБИРЯКОВА.



### НОВЫЙ ПОРТАЛ ПО ТУРИЗМУ В БУРЯТИИ

Создатели он-лайн путеводителя/журнала ([www.Poveburatia.ru](http://www.Poveburatia.ru)) об отдыхе и путешествиях в Бурятии объявили о запуске своего проекта, направленного на продвижение региона на российский туристический рынок. Портал начинает свою работу при поддержке Республиканского агентства по туризму.

Официальное открытие состоится в сентябре на Байкальском международном туристическом форуме в столице Бурятии, который будет проходить в рамках празднования 350-летия добровольного вхождения Бурятии в состав Российского государства.

«Мы надеемся, что наш Интернет-путеводитель/журнал займет свою информационную нишу в Рунете по туристической тематике, тем самым заполнит пустоты в онлайн-присутствии Бурятии. Конечно, вперед еще много работы, но первые шаги уже сделаны», - поделился планами Климентий Федоров, главный редактор [I love Buratia.ru](http://IloveBuratia.ru).

На [www.Poveburatia.ru](http://www.Poveburatia.ru) уже можно ознакомиться с информацией по истории, культуре, буддизму, основным достопримечательностям, направлениям и маршрутам по Бурятии и озеру Байкал. В дальнейшем будет сформирована полная база гостиниц, туроператоров, авиаперевозчиков для посетителей, планирующих свои поездки в Бурятию.

[www.Poveburatia.ru](http://www.Poveburatia.ru) будет также ежемесячным он-лайн журналом об отдыхе, путешествиях, истории и культуре эвенкинской Бурятии. В ближайших планах туристические и этнографические экспедиции, интересные видео и фотосъемки. Организаторы проекта верят, что сайт станет информационной площадкой для людей, которые хотят узнать о Бурятии, побывать здесь, чтобы своими глазами увидеть ее многочисленные природные и культурные сокровища.

Пресс-служба Президента и Правительства Республики Бурятия.

### Улан-Удэ вошел в десятку городов России по преобладанию иномарок на вторичном авторынке

Согласно результатам исследования, проведенного аналитическим агентством «Автостат», самыми «иномарочными» на вторичном рынке оказались города Дальнего Востока - Владивосток, Южно-Сахалинск, Хабаровск, а также Калининград, Якутск и Иркутск. Доля иномарок в общем объеме превышает 90 процентов.

В Улан-Удэ, так же, как в Чите, Новосибирске и Москве, доля продаж автомобилей с пробегом составляет более 80 процентов.

Региональная структура российского рынка подержанных автомобилей зависит от наличия дилерских сетей производителей, сообщает аналитическое агентство «Автостат». **Baikal-Daily.**



## МОЛОДЫЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ РОССИИ-2011

Подведены итоги регионального этапа второго Всероссийского конкурса «Молодой предприниматель России -2011». Призовой фонд конкурса - 160 тысяч рублей.

Всего на конкурс подал заявку 41 предприниматель, половина участников - из районов. В финал вышли 17 человек.

Оценивало работу молодых предпринимателей строгое жюри из представителей банков, министерств и ведомств, бизнеса. Среди них финалисты первого всероссийского конкурса «Молодой предприниматель России -2010» Алдар Бальжиров и Сергей Брыков. В ресторане «ВАСА-БИ», принадлежащем Брыкову, утром 21 июня финалистов ждал деловой завтрак с директором Торгового центра «СМИТ», рассказавшим о первых шагах в бизнесе.

После обеда финалисты представляли в республиканском бизнес-инкубаторе свой бизнес. По решению жюри «Молодым мастером бизнеса» стал Самбу Чагдуров (производство ортопедических матрасов и пружинных блоков для мягкой мебели). В номинации «Социально ответственный бизнес» победителем признана Мария Цырендондова (производство и продажа женской легкой и верхней одежды), «Школьный и студенческий бизнес» - Виктор Яо-Фун-Тан (Школа танцев). Из восьми сельчан, пробившихся в финал, отмечены Василий Данзанов из Селенгинского района (декоративное садоводство) - в номинации «Инновационный бизнес», Таисья Каткова из Кяхтинского района (художественная ковка (изделия из металла)) - «Успешный старт».

В октябре победители примут участие в окружном этапе конкурса «Молодой предприниматель России-2011» в Новосибирске, он пройдет в рамках Фестиваля робототехники. Перед поездкой они пройдут бесплатное обучение в Школе молодежного предпринимательства, оператора конкурса в Бурятии.

Немного о победителях. Марина Цырендондова мечтает заняться производством серийной качественной одежды для женщин в широком диапазоне размеров - от

48 до 60. «Имея бутик в торговом центре «Таврический», изучали спрос, особенности фигуры местных женщин, искали поставщиков ткани, фурнитуры. Ввели систему беспроцентных просроченных платежей для определенной категории покупательниц, а именно врачей и учителей. Сейчас заказываем оборудование, ищем кадры - высококвалифицированных портных, закройщиков, разрабатываем модели», - рассказывает Мария.

Креативный Виктор Яо-Фун-Тан - выпускник БРУКИ, сейчас учится в ВСГУТУ на пианиста. Он организовал в ноябре прошлого года школу танцев в 44-м квартале, в которой работает восемь человек. Шестеро имеют профессиональное хореографическое образование, один - школьный учитель физкультуры, один - член Федерации аэробики Бурятии, кандидат в мастера спорта по гимнастике. Основное направление - работа с детьми, начиная с четырех лет, организовано четыре группы. Учат современным танцам - тем, которые показывают по телевидению. Есть группа из тех, кому за двадцать. В планах - дорасти до школы искусств.

Василий Данзанов - представитель известной в Селенгинском районе династии агрономов. Дед Василий Петрович Малафеев много лет был директором знаменитого плодпитомника в Тохое. Сейчас его 26-летний внук выращивает и реализует саженцы плодово-ягодных культур бурятской селекции. Работает в тесном контакте с учеными БурНИИСХ, внедряет их разработки. Тохойские саженцы можно приобрести весной и осенью на Центральном рынке Улан-Удэ, Гусиноозерске. Молодой предприниматель налаживает контакты с Обществом садоводов Забайкальского края, в частном порядке - с монгольскими садоводами.

Его бизнес вызвал интерес Алдара Бальжирова, ныне начальника Управления по молодежной политике города Улан-Удэ. С активным озеленением столицы Бурятии не все заводные саженцы приживаются. Он предлагает Данзанову выйти на Комитет городского хозяйства со своими предложениями и рекомендациями.

## УЧИМСЯ У РЕГИОНОВ

26 мая на заседании Комитета Народного Хурала по социальной политике обсудили вопрос о введении возможной доплаты матерям, с тем, чтобы они могли сидеть дома и воспитывать ребенка до трехлетнего возраста.

На сегодня, в республике детей до 1,5 лет в очереди состоит 9 тысяч, от 1,5 лет - 9 тыс., от 3 до 7 лет - 7,3 тысячи.

Между тем с начала нынешнего года такие доплаты выплачивают в ряде регионов страны. Принимаются и решения о региональном материнском капитале. Условия аналогичны федеральным, но имеют и местную специфику. Расскажем о решениях, принятых в апреле-мае.

В Карелии родители детей в возрасте от полутора до трех лет, которые не ходят в детский сад по причине отсутствия свободных мест, будут получать ежемесячно по 3700 рублей. Но не все - только одинокие родители, один из родителей детей-инвалидов и один из многодетных родителей.

Денежная выплата предусмотрена с 1 июля 2011 года по 31 декабря 2012 года.

В Смоленской области также решили платить зарплату родителям, которые не могут устроить своего ребенка в детский сад по достижении им полутора лет, когда перестает выплачиваться пособие. «Сейчас мы продумываем механизм этой новой для нашей области меры социальной поддержки - то ли будет принята областная целевая программа, то ли специальное постановление администрации региона», - рассказал «Российской газете» начальник областного департамента по образованию Алексей Мурыгин.

А в областном центре, где в очереди в детский сад стоит около 8 тысяч детей, решили быть строже с теми, кому посчастливилось устроиться в

### «ЧУЖИХ ДЕТЕЙ НЕ БЫВАЕТ»

Победителем третьего конкурса «Приемная семья года», организованного Центром замещающих семей Джидинского района «Радуга», стала семья Д.Б. Галсановой из села Инзагатуй. Вместе с призом в 5000 рублей семья получила почетное право представлять район на республиканском конкурсе «Приемная семья года».

Второе место заняла дружная семья Л.М. и Б.К. Мендиковых из Тохоя, получившая микроволновую печь. Семье Б.Ц. Будаевой из Инзагатуй за третье место вручен пылесос.

Всего в конкурсе участвовали 7 приемных семей из Инзагатуй, Тохоя, Нижнего Торея, Енхора, Петровпавловки. Огромное содействие в его проведении оказали работники Озерской средней школы, районного ДДЦ, многочисленные спонсоры. Так, районное отделение Сбербанка России выделило спонсорскую помощь в 15 тысяч рублей, выступал известный в районе детский народный эстрадный ансамбль «Обаяшки».

Стоит отметить, что Джидинский район лидирует в республике по количеству приемных семей, их более пятидесяти. Во многих семьях живут по двое, трое и более приемных детей. Четверым таким семьям вручены благодарственные письма главы района В.В. Батодоржиева. Среди них семья Ч.Р. и Т.Н. Цыреновых из Боргоя, воспитывающая пятерых приемных детей, четверо из которых из одной семьи Фроловых.

детское учреждение. Треть детей не посещают детсады без уважительных причин. По словам заместителя начальника муниципального управления образования и молодежной политики Нины Вороновой, 60 дней - максимально допустимый срок отсутствия ребенка в детском садике: отпуск одного и второго родителя, приезды бабушек и так далее. Остальное время здоровый ребенок должен посещать дошкольное учреждение, раз уж он там числится. С 1 сентября городское управление намерено обращать на посещаемость дошкольников особое внимание.

Принимаются и законы о региональном материнском капитале, стимулирующие рождение третьего и последующего ребенка. Так, жительницы Коми получают по 150 тысяч рублей, в Орловской области - по 100 тысяч рублей и бесплатный земельный участок под индивидуальное строительство. Но право на региональный материнский капитал имеют только те родители, которые официально проживают на территории области не менее трех лет, и получить можно не ранее одного года со дня рождения ребенка. Потратить капитал разрешается на улучшение жилищных условий семьи в Орловской области, а также на получение детьми образования.

Материнский капитал не дадут тому, кто был замечен в жестоком обращении с детьми или в неисполнении обязанностей по их воспитанию.

Расходы возьмет на себя областная казна.

Ярославским многодетным семьям и многодетным усыновителям со второго полугодия 2012 года будут выплачивать по 50 тысяч рублей. Условие - с момента рождения или усыновления ребенка семья должна прожить на территории региона не меньше полутора лет. Зато распорядиться суммой можно по своему усмотрению. При этом существующая единовременная выплата при рождении или усыновлении третьего и последующего детей (5913 рублей) сохранится.

Подготовила Людмила ОЧИРОВА.



Вероломное нападение фашистской Германии на Советский Союз 22 июня 1941 года и Великая Отечественная война, продолжавшаяся 1418 дней и ночей, явились подлинной трагедией для нашего народа. Коварный и лютой враг принес на нашу землю гибель и разорение. С тех пор прошло 70 лет. День начала войны мы отмечаем как День памяти и скорби. Да, хотя и прошло целых семь десятилетий, наше поколение - поколение людей тридцатых - сороковых годов помнит эти дни, когда «вся страна огромная встала на смертный бой с фашистской силой темною, проклятою ордой». Внезапным нападением без всякого объявления войны враг в первые дни нанес нашей стране огромный урон. За день 22 июня он нанес удар 66 советским аэродромам, уничтожил за один день 1136 советских самолетов. Наша Родина - великий Советский Союз понесла за эту войну огромные человеческие жертвы и материальные потери. Погибло более 27 миллионов советских людей, из которых 18 миллионов - мирные жители. В годы войны было утрачено 30 процентов национального богатства, разрушено 1710 городов и поселков, более 70 тысяч сел и деревень, 32985 заводов, шахт и фабрик, 65 тысяч километров железнодорожных путей.

## ПОМНИМ, ГОРДИМСЯ И СКОРБИМ

(К 70-летию начала Великой Отечественной войны)

По призыву Родины и по зову сердца в первый же день войны люди пошли в военкоматы с горячим желанием встать на защиту родной земли. И когда на Западе страны шли упорные бои, жители Бурятии, как и вся страна, перевели все хозяйства, весь уклад жизни на военный лад. В первые же дни войны в городах и селах республики прошли митинги, сходы, собрания, на которых наши земляки клеймили позором ненавистных врагов и поклялись отомстить врагу, на каждом рабочем месте: на колхозных полях и фермах, в заводских цехах - везде выполнять и перевыполнять планы, дать фронту всё для победы. Наши люди были уверены, что такой народ, как советский, сплоченный дружбой, не победить и с первого дня все трудились под лозунгом «Наше дело правое. Враг будет разбит. Победа будет за нами!». Повсеместно развернулась борьба за обеспечение фронта, нашей армии всем необходимым: «Всё для фронта, всё для Победы!». Два года назад республиканский Совет ветеранов совместно с редакцией газеты «Подросток» организовал смотр - конкурс школьных изданий под девизом «Послушайте ветерана», и более тысячи рассказов, интервью и воспоминаний поступили в Совет ветеранов, в которых «бойцы вспоминали минувшие дни», и не только бойцы, но и труженики тыла военных лет, участники трудового фронта рассказывали, как каждый на своем рабочем месте добивался выполнения и перевыполнения планов.

В этих материалах - вся наша Бурятия, все жители республики в годы войны. Лучшие работы опубликованы на страницах газеты «Подросток» и в IX (девятом) томе Книги Памяти Республики Бурятия.

Поистине беспримерный подвиг совершил наш народ. В истории Великой Отечественной войны есть факты, подтверждающие героизм наших воинов. 22 июня в 4 часа 15 минут утра Д.В. Кокорев, воздушным тараном сбив ДО-215, и в 4 часа 25 минут старший лейтенант И.И. Иванов из 46-го истребительно - авиационного полка (иап), сбив HE -111, открыли счет воздушным таранам Великой Отечественной войны. Только в первый день войны советские летчики совершили 16 воздушных таранов. Над Брестской крепостью летчики 123-го истребительно - авиационного полка за один день сбив 30 фашистских самолетов.

636-й противотанковый полк (Б.Н.Прокудин) 9-й противотанковой артбригады юго-западнее г.Шяуляй за день уничтожил 59 танков и штурмовых орудий немцев.

Наводчик орудия 8-й батареи А.Серов уничтожил 18 танков и штурмовых орудий врага. Оказавшийся фактически во враждебном окружении Советский Союз с 22 июня 1941 года, то есть с самого начала военных действий, один на один боролся с гигантской машиной Гитлера и его вассалов, успевшей перед этим в немыслимо короткий срок смять Польшу, Югославию, Грецию, разгромить Францию и выгнать остатки разбитых британских дивизий за Ла-Манш, взять под контроль почти все страны Европы ... Фактически до высадки англо-американских войск во Франции в июне 1944 года (через целых 3 года после начала войны) количество войск, сражавшихся на советско - германском фронте, в 10-20 раз превышало силы, действовавшие на западных фронтах. В ходе войны Красной Армией разгромлено 607 дивизий противника, в то время как армиями западных держав - 172 ... Общие потери гитлеровских войск на советско - германском фронте в 4 раза превышали их потери на западных фронтах, по числу убитых и раненых - в 6 раз. В боях с советскими войсками вермахт и его союзники потеряли более 60 тысяч танков и штурмовых орудий (75 процентов всех потерь), более 70 тысяч самолетов (70 процентов всех потерь) и до 167 тысяч артиллерийских орудий (74 процента потерь). Эти цифры и факты из истории Великой Отечественной войны упоминались в средствах массовой информации накануне 65-й годовщины Великой Победы. Эти цифры и факты говорят, что основная тяжесть разгрома фашистской Германии легла на Советский Союз.

... Уходит старшее поколение, поколение победителей, но их подвиги не должны уходить из памяти народной. Именно стойкость поколений советских людей стала стимулом к самоотверженной борьбе во имя Победы и проявления массового героизма в войне. Хочется напомнить, что 506 военных летчиков повторили подвиг Н.Ф.Гастелло, устремившего подбитый бомбардировщик в гущу вражеских колонн, 595 - совершили таран в воздушных боях, 470 солдат и офицеров подобно А.М.Матросову, закрывали собой амбразуру немецких дотов. Эти подвиги продолжались и на восточном фронте, в боях с Квантунской армией Японии.

За годы Советской власти звания «Герой Советского Союза» были удостоены 12722 человека.

Из нашей республики вышло 48 Героев Советского Союза и Героев Российской



Федерации, из них 38 нашим землякам в годы войны присвоено это почетное звание, высшая степень отличия за заслуги перед государством. Молодежь наша должна знать, что счет Героям Советского Союза из Бурятии открыл еще в 1938 году наш земляк Дорофей Тимофеевич Левченко за героический подвиг на озере Хасан, затем этого же звания были удостоены в 1940 году Гармажаб Аюрович Гармаев и Николай Яковлевич Клыпин в 1940 году на советско - финской войне. С началом войны в числе первых Героем Советского Союза стал летчик Петр Тимофеевич Харитонов. 11 наших земляков стали полными кавалерами ордена Славы. Всех Героев - земляков перечислить в газетной статье трудно, о них рассказано в книге Д.М. Цыренова «Герои Бурятии» и полный список Героев Советского Союза - наших земляков опубликован в III части фотоальбома «И помнит мир спасенный», изданного в прошлом 2010 году. В их числе читатель обязательно найдет имена Сергея Орешкова, Жамбыла Тулаева, Георгия Москалева, Владимира Борсоева, Прокопия Сенчихина, Ильи Балдынова и других. Только в прошлом году стало известно, что из Баунтовского района был призван в ряды Красной Армии в 1941 году заведующий клубом, старатель прииска Акрам Искандарович Валиев, 24 марта 1945 года за образцовое выполнение боевого задания командования ему было присвоено звание Герой Советского Союза. Подробно о Герое было рассказано в газете «Информ Полис» 15 сентября 2010 года.

Немало наших земляков было представлено к этому званию, но по решению вышестоящего командования их подвиги отмечены другими высокими государственными наградами. А сколько тех, кто в смертельной борьбе с врагом пали смертью героя. Каждый третий из 120 тысяч воинов - наших земляков не вернулся с войны. До сих пор появляются имена новых героев, а сколько еще предстоит узнать о судьбе, о подвигах погибших и пропавших без вести. Вечная слава всем защитникам Отечества, мы помним, мы гордимся, мы скорбим о тех, кто пал в этой жестокой войне.

Участники войны и сейчас говорят, мы победили в войне потому, что у нас тыл обеспечил воинов всем необходимым - и оружием, и боеприпасами, и продуктами питания и одеждой.

Сколько бессонных ночей, почти круглосуточной работы, сколько слез, сколько горечи утраты понесли в те годы те, кто не

покладая рук работали и делали «все для фронта, все для победы»!... Десятки тысяч наших земляков - тружеников тыла награждены медалями «За доблестный труд в годы Великой Отечественной войны 1941 - 1945 годов». Мы, ветераны, помним эти суровые годы, вместе с дедами, матерями и сестрами в годы войны трудились и малолетние, это дети войны, у которых счастливое детство, у многих эта война отняла отцов. И правы те, которые сегодня требуют создания специальной программы «Дети войны», дети тех военных лет нынче даже старики, ветераны, им нужна тоже поддержка и помощь.

Мы помним и гордимся и теми, кто вернулся с фронта и активно участвовал в восстановлении народного хозяйства. Полный кавалер орденов Славы Петр Андрианович Попов, работавший железнодорожником, был награжден орденом Трудового Красного Знамени и многими медалями. В Кижинге жил и трудился до 1989 года капитан Даши-Дондок Жимбеев, за боевые заслуги награжденный четырьмя орденами Отечественной войны I и II степеней, двумя орденами Красной Звезды, медалями «За отвагу», «За освобождение Варшавы», «За взятие Берлина», а в 1970 году он был удостоен медали к 100 -летию В.И.Ленина, в 1971 году награжден орденом Трудового Красного Знамени. Сколько таких фронтовиков, которые и в бою, и в труде показали образцы героизма и патриотизма. А наши славные ветераны - фронтовики Гармажап Лудупович Санжиев и Иван Петрович Суэтин, кавалеры многих боевых и трудовых орденов, в прошедшем юбилейном году стали Почетными Гражданами Республики Бурятия.

О фронтовиках, героях войны, мне приходится писать, выступать часто, потому что не только по службе в ветеранской организации, но и по своей биографии знаю, что такое война.

Мне было три года, когда началась война, мне было 5 лет, когда нам почтальон принес извещение, что мой отец погиб в боях за Родину. Мать - колхозница, которая по трудодням не получала ничего, и мы, трое детей, познали в полной мере и голод, и холод, и сиротскую долю. В 1944 году меня, шестилетнего, взяла к себе на отару старая чабанка Очирма Бадмаевна Зуртанова в «помощники». Рано утром она уходила в степь с отарой, мне же оставила в жестяной банке немного курунги или арсы, и я имел задание утром выгонять на пастьбу ягнят. Конечно, мы тогда не знали, что труд - это дело «чести, доблести и геройства», нужно было выжить. Когда дул ветер, заунывно гудели телеграфные провода и вызывали у меня безысходную тоску, и я плакал, хотел есть, хотел домой. В коротких штанишках, с книжкой букварем в наволочке и самодельных из сыромятной кожи калошах пошел в 1 класс 1 сентября 1945 года.

А бабушке - чабанке после войны вручили медаль «За доблестный труд в годы войны», чем я очень гордился.

Недавно в одной из газет кто-то задавал вопрос: как будут отмечать день Победы лет через тридцать, это рассуждение вызвало во мне неприятное восприятие. Память человеческая никогда не забудет, какой ценой была добыта Победа. Наш народ никогда не забудет героев войны, он будет гордиться и в душе хранить память о тех, кто не вернулся из боя ....

Вечная память героям, мы помним их и скорбим, слава нашим дорогим фронтовикам и ветеранам тыла военных лет. Мы гордимся Вами.

**Ревмир ГАРМАЕВ,**  
председатель республиканского  
Совета ветеранов.



(Түгэсхэл. Эхининь юнинин 16-най дугаарга).

55 жэлэй саана, 1956 оной сентябрьда сугларжа, бурялсалаа эхилхэн нүхэдэйнгөө нэрэ обогъень, түрэнэ нютаг нугъень ханажа ябахатаа зохид лэ байдаг даа.

Одоо иигээд дээдэ хургуулида бидэндэ эрдэм заахан эрхим багшанаараа дурдаха дуран хүрэнэ. Тиэхэдэ институтдаймнай директор Петр Николаевич Матханов байгаа хэн. Уданшьегүй Николай Доржиевич Шулунов болоо гэшэ хэн ха. Буряад хэлэ бэшэгэй кафедрада табан багша хүдэлдэг хэн: кафедрые даагша хэлэ бэшэгэй эрдэмэй кандидат, доцент Даши Доржиевич Амоголонов байгаа. Ленинград хотын университеттэ хуража байтарнь, дайн сэрэг эхилээд, Ленинград хамгаалагшатай зэргэдэ дайнда хабаадаһан хүн байгаа, дайн дажар тухай хөөрэдэггүй хэн, тиэхэдэ тэдэ асуудалнуудаар хөөрөлдөөнүүд-уулзалганууд болодоггүй байгаа. Тиэхэдэ дайнай дүүрэнээр оройдоо арбан нэгэ жэл үнгэрөөд байгаа бшуу. Даши Доржиевич «Современный бурятский язык» гэжэ нилээд зузаан ном хэблэн гаргаһан юм, лекцинуудээ юундэшьеб ород хэлэн дээрэ уншадаг хэн.

Буряад хэлэнэй грамматика Цейжаб Цыдыпович Цыдыповэй хүтэлбэри доро шудалдаг хэмди. Түрэлхи хэлэнэй дүримүүдые хургуулида яагаад заахаб гэхэн

## БУРЯЛСАЛАЙ ЖЭЛНҮҮД БАЙХАН ДАА

дүр ш э л  
ш у д а л х а  
х э р э г т э о н с о

анхарал хандуулагдадаг байгаа. Цейжаб Цыдыповичнай «миний аспирантурада байхада...» гээд лэ дурсалгаяа хөөрэхэ, бидэнь анхаралтайгаар шагнахабди, Сталинградтай байлдаанда хабаадалсаһан багшамнай Алдар Солын болон бусад олон орденуудаар шагнагдаһан, бүри һүүлдэ, бидэнэй институтдаа дүүргэнэ хойномнай эрдэмэй доктор, профессор болоо хэн. Буряад совет литература Иннокентий Степанович Хамгускеев заадаг байгаа. Багшамнай Хоца Намсараевай зохёолнуудые ехэл зохидоор, гоёор уншажа, манай хонирхол татаха, уран зохёолшын зохёолнуудые заагагүй уншаха, шудалха хүсэл түрүүлдэг хэн.

«Бурятская диалектология» гэжэ предмет эрдэмэй залуухан кандидат Борис Васильевич Матхеев уншаха, ямар нютагта ярянайн

х э л э н  
я м а р б э,

эдэ бүгэдые нилээд ороо хүшэр, гүнзэгы эрдэмэй гуримаар юундэшьеб ород хэлэн дээрэ уншадаг хэн даа.

Багшанаарай дундаһаа манай группын хүтэлбэрилэгшөөр хуушан буряад бэшэг заадаг Дашинима Доржиевич Доржиев томилогдоһон, үе-үе болоод лэ «Зай, хэр байнабта, хэшээлдээ бултадаа ябана гүт, ямар бэрхэшээлнүүд тохёолдоноб» гэхэ мэтэ асуудалнуудые табижа, бидэниие харгалзадаг байһанаа хануулдаг бэлэй. Хуушан монгол, буряад бэшэгэй үзэгүүдые бэшэжэ хураха гэшэ бидэндэ ехэ хонирхолтой байһан, тездэ энэ бэшэг шудалха хэрэгтэ нэгэдэхи курсын түрүүшын семестртэ шудалаад болёо, удаань дуратайшуул өөһэдөө үзэжэ, хуушан буряад бэшэгээр барлагдаһан зохёолнуудые уншаха аргатай байгаа. Тус бэшэгээр бэшэжэ, уншажа хурахада нилээд

### Дурсалга



Олимпын чемпион Владимир Сафроновтой уулзалга

ехэ саг хэрэгтэй гэжэ ханагдадаг. Юрэнхыдөө, манай кафедрын багшанар заажа байһан предметүү-дээрэнь нилээд гүнзэгы эрдэм мэдэсэ үгэдэг хэн.

Эдэ дурсалгануудые бэшэхэдээ, бидэндэ эрдэм заахан багшанаараа нэрлэн дурдаха хүсэлэнтэйб. Түүхэ Морхоз Петрович Хабаев, ород хэлэ Жамсаран Сажинович Сажинов, Сергей Шагжиевич Чагдунов, Ольга Александровна Нечаева, Клара Доржиевна Басаева, хилын саадахи оронудай литература Александр Бадмаевич Соктоев, философи Семен Васильевич Ангатов, политэкономист Мустафа Очирович Могондоев, физкультура Антон Андреевич

Атарханов, ород литература хургуулида зааха методико Василий Абрамович Абрамов болон бусад заадаг хэн, эрхим бэрхэ багшанар бэлэй. Тэдэнэй лекцинуудые уран гоёор уншадагы, хэшээлнүүд, семинаруудые тон ехэ эрилтэ-тэйгээр үнгэргэдэгы мүнөө болотор ханажа ябадагбди.

Сугтаа табан жэлэй туршада хуража, табан жэлэй саана ажабайдалай үргэн харгыда гаргаһан нүхэдөө энэ ехэ ойн баяраар амаршалаад, мүнөө жэлдэ уулзаха аргатай хаа, хээээ, хаана уулзаха тухай дуралхалаа оруулжа, «Буряад үнэн» сониндоо бэшэхыень гуйжа байһанаа мэдүүлнэб.

Ревомир ГАРМАЕВ.

### Светлой памяти доктора технических наук, военного инженера Санжа-Митаб ДОРЖИЕВА

# Орел с Оронгойской долины

Герой моего очерка родился в многодетной крестьянской семье, семье первого коммунара Мохуд Доржиевых!

В местной школе мальчик учился прилежно, росмышленным, был отличником, с увлечением помогал товарищам.

После успешного окончания Загустайской средней школы, встает вопрос о профессии. Он выбирает авиацию. Еще будучи курсантом, Санжа-Митаб мечтал летать на скоростных самолетах. Самостоятельно углубляется в учебу, знакомится с литературой по теории и практике воздухоплавания, упорно и настойчиво он овладевает сложной авиационной наукой.

Наступает волнующий и долгожданный момент в жизни школы летчиков-первые самостоятельные полеты курсантов. Когда грянула Великая Отечественная война, Санжа-Митаб Доржиев в первый день добровольно перешел на службу в ВВС Красной Армии. Время было тревожное и грозное. Блокирован и беспощадно обстреливается Ленинград. Немецкие солдаты уже заняли главные улицы разрушенного Сталинграда и вышли к Волге. Танки с черными крестами грохочут у предгорий Кавказа.

Доверенное ему штурмовик «ИЛ-2», сын Оронгойской долины всем сердцем полюбил, и в ответ незнакомый боевой самолет в его твердых руках стал послушным, безотказно точным. Неистовая радость, первая за эти тяжелые дни, охватил неискушенного защитника Ролыны. Каждый шаг по советской земле стоил врагу очень дорого. У фашистских вояк по-

добного самолета, как «ИЛ-2» не было. Не истребитель и не бомбардировщик! Гитлеровцы начали бояться его, как огня.

Он внезапно мог нанести мощные удары по любым наземным целям и практически казался почти неуязвимым. Что ни день, боевой счет прибавлялся Доржиева: сын потомственного охотника брал немецких стервятников на мушку и безвозвратно «проводил» в тихую гладь синего моря! Между тем, в небе и на земле наши войска с трудом сдерживали бешеный натиск бронированных полчищ врага.

Вот они, фашисты. Несколько колонн конницы с танками и артиллерией движутся на восток. Война гремела от Черного моря вплоть до Балтики. Однажды, при выполнении сложного и очень важного боевого задания самолет Доржиева был подбит прямым попаданием зенитного снаряда. Сам пилот ранен. Теряя сознание, из последних сил стараясь удержать машину, пошел на вынужденную посадку. По счастливой случайности, местные партизаны его подобрали и доставили ближайший в медсанбат.

Другой неповторимый случай. После массового бомбового удара, выполнив боевое задание, группа легла на обратный курс. Но тут наш земляк обнаружил, что на поле осталось несколько уцелевших самолетов противника. Он мгновенно делает разворот и возвращается. Плотная огневая завеса встречает одинокий краснозвездный штурмовик. Немцы успели прийти в себя. Мысль заработала лихорадочно. Как обмануть врага? Приближа-

ясь к аэродрому, Санжа-Митаб выпустил шасси. Гитлеровцы решили, что самолет садится на их аэродром и перестали стрелять. Пилот подлетает вплотную к неповрежденным самолетам, внезапно дает газ, убирает шасси и точно сбрасывает бомбы. Охрана оцепенела. Оглянувшись, наш гордый ас успел заметить, как на месте стоянки самолетов образовались три костра и облегченно вздохнул: все сделано, как надо. Разъяренные фашисты, обманутые Доржиевым, обрушили на «летающий танк» бешеный огонь. Самолет затрясло как в лихорадке, но, умело маневрируя, он выскользнул из кромешного ада. После посадки на своем аэродроме на машине насчитали десятки пробоин. Не ранен ли лётчик? Фонарь кабины резко откинут и однополчане увидели усталое, но веселое лицо боевого товарища. И на этот раз, сын Оронгойской долины не попал в клещи врага!

На всех фронтах – на суше, в воздухе и на море – продолжались ожесточенные бои. В газете «За Родину!» 14 июня 1942 года военный корреспондент писал: «Бесстрашный и умелый пилот Доржиев пришел на Балтику с далеких гор солнечной Бурятии».

За веселый нрав, за душевность, умение драться с врагом балтийские лётчики полюбили смелого парня. В самые напряженные дни боев под Ленинградом он по три-четыре раза ходил на боевые задания. Петергоф, Тосно, Мга, Шлиссельбург и Тихвин – во всех этих и многих других населенных пунктах и городах «неустршимый орел» уничтожал технику

и живую силу немцев.

Изо дня в день боевой счет балтийцев вздохновлял и звал к новым яростным атакам под хмурым небом Балтики.

В тот день в воздушных боях сбит 21 вражеский истребитель. Успех был полным. Но лётчики приземлились на свой аэродром в подавленном настроении. Еще с воздуха старший лейтенант Беляков донес на командный пункт: «Не вижу Степаяна в строю...» Отважный командир полка не вернулся с боевого задания. Он погиб смертью храбрых в тяжелом бою.

Все дальше уходила война на запад. И каждый раз, вылетая на задание, гвардейцы 206-го авиационного полка штурмовали озверелых фашистов.

Окончена опустошительная война. В стране вновь закипел мирный созидательный труд. К тому времени наш земляк, кавалер Боевого Красного Знамени и других наград окончил Военно-Воздушную инженерную академию имени Жуковского и преподавал высшую математику в морском училище в Риге. Затем, успешно защитив докторскую диссертацию, коммунист С-М.Доржиев работал заместителем генерального директора в одном научном институте.

Годы, война, напряженная и беспокойная работа, бессонные ночи подорвали силы. И дни его были сочтены. Коварная болезнь вырвала из наших рядов талантливого военного инженера, доктора наук, Человека большой и чистой души!

Чимит-Цырен САНЖИЕВ.











### ХЯАГТЫН

## АЙМАГАЙ АКУШЕРНҮҮД ТҮРҮҮЛЭЭ

Паяхана Улаан-Үдэд «Лучшая акушерско-неонатальная бригада» гэхэн республиканска конкурс үнгэрөө.

Иймэ хэмжээ ябуулга ниислэл хотодо түрүүшынхиз эмхидхэгдээ. Ганса аймагуудай команданууд хабаадахан байна. Эндэ Хурамхаанай, Хориин, Хяагтын, Баргажанай, Баунтын, Хэжэнгын, Мухар-Шэбэрэй, Бэшүүрэй аймагуудай болон Гусинозерск хотын больницануудай эмшэд ерээ.

Хабаадагшадай тоодо Марина Цыдыпова ороно. Тэрэ долоон жэл соо Бэшүүрэй аймагай больницада акушер-гинеколоогоор ажаллана.

«Манай ажал хүндэшье наа, ехэ хонирхолтой ажал юм», - гэжэ Марина Цыдыпова тэмдэглэнэ.

Пүүлэй үедэ эхэнэрнүүд томоотойнууд болонхой гэжэ акушернүүд хэлсэнэ. Эжы болохони гэжэ түсэблэжэ, үхибүү түрэнэн эхэнэрнүүд олон болоно. Тиин элдэб патологитой үхибүүд үсөөн болоо.

«Манай патологиин таһаг соо 18 эхэнэр хэбтэнэ. Урдандаа үшөө олон байдаг байгаа», - гэжэ Бэшүүрэй аймагай больницын акушер Марина Григорьева хэлэнэ.

Республика дотор эгээл олоор үхибүүд Кабанскын, Хяагтын, Сэлэнгын аймагуудта түрэнэ. Нэгэ дежурствын үедэ эмшэд гурба-дүрбэн үхибүүдые абана.

Конкурсын дүнгүүдээр Хяагтын аймагай эмшэд түрүүлээ. Тэдэнэр «Мать и дитя» гэхэн Бүхэроссийн форумдо Буряад Республикаһаа хабаадаха аргатай болоо.

Зунай үедэ олон оюутад ба хургуулийн хурагшад ажал оложо, хүдэлхэ ханаатай байна. Тиин гэдэнэр Улаан-Үдын захиргаанай залуушуулай хэрэгүүдэй талаар управлениин мэргэжэлтэдтэ хандаха аргатай.

Мүнөө эндэ 300 ваканси тухай мэдээсэл бии. Ажаллаха дуратайшуулай нэрэ обогой бааза байгуулагданхай. Хоёр зуугаад хүн ажал бэдэрнэбди гэжэ мэдүүлээд байна.

Ехэнхидээ элдэбын кафе соогуур официант, бармен гэгшэд хэрэгтэй байна. Харин олонхинь хотын үйлсэнүүдтэ модо, сээг хуулгажа уһалхада туһалалсаха аргатай. Хүүгэдэй лагерьта ажаллаха дуратайшуул вожатануудай хургуулинуудта хандаха хэрэгтэй. Иймэ хургуулинууд дээдэ хургуулинуудай дэргэдэ бии.

Үшөө тиихэдэ залуушуулай хэрэгүүдэй талаар управлени дээдэ хургуули дүүргэгшэдэй стажировко эмхидхэнэ. Управлениин мэргэжэлтэд хэрэгтэй фирмэ компанинуудые оложо, дээдэ хургуули

## ОЮУТАД АЖАЛ БЭДЭРНЭ



дүүргэгшэдые тэндэ стажировко гаргахаяа оруулха.

«Мүнгэ ехээр түлөөгүйшье наа, залуу мэргэжэлтэд дүй дүршэлтэй болохо аргатай. Ажалда абаха дуратай компанинууд олдохо бээ гэжэ

ханагдана», - гэжэ Улаан-Үдын захиргаанай залуушуулай хэрэгүүдэй талаар управление даагша Алдар Бальжинимасев хэлэнэ.

## ДҮРЭНҮҮДЫЕ ЗУРАДАГ ШАДАБИТАЙ

Түнхэнэй аймагай Хойто-Гол нютагай хүбүүн Артем Маншеев бага наһанһаань зураха дуратай байгаа. Мүнөө бэлигтэй хүбүүн захилаар хүнэй дүр зурана.

«Бага наһандаа машина, трактор гоёор зурадаг байгаа. Пүүлээрнэ хүнүүдэй дүр зуража эхилээб. Нэгтэ дүү басагани паспорт түрүүшынхиз абаа, тиин би тэрэн соохи фото-зурагыень зурад туршааб. Гоёхон лэ дүр болоод үгөө», - гэжэ Артем хөөрэнэ.

Артем ехэнхидээ фото-зураг дээрэһээ дүр зурадаг. Тиин тэрэнэй тэмдэглэһээр, энэ миин лэ нажаалган - буулган зураг бэшэ.

«Үнэн дээрэ хүнэй дүр зурана гүб, али фото-зураг дээрэһээ буулганаб: илгаа үгы, - гэжэ Артем хөөрэнэ. Иигээдшье, тиигээдшье зурадагби. Дүрын саанахи полотно өөрөө ханажа зуранаб».

Хүдөөгэй хүбүүндэ тусхай зурагшын хуралсал үгы юм. Харин тиигээшье наа, тэрэ үнэн зүрхэнһөө гоёор зуража хуранхай.

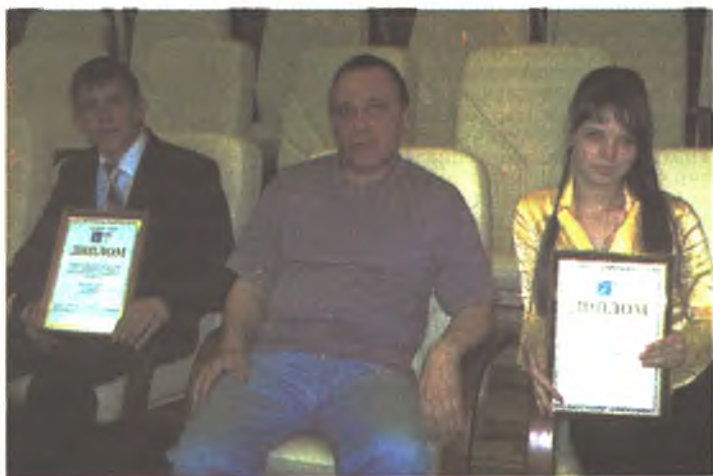
«Эжым талаһаа зураашад байгаа. Нагасамни бэрхэ зураашан байһан юм. Эрхүүгэй искусствын училищи дүүргэнэн гэлсэдэг. Үбгэн абамни - мэдээжэ поэт Цыретор Дугарович Зарбуев юм», - гэжэ Артем хэлэнэ.

Паяхана болотор Артем ганса нүхэдэйнгөө дүрэнүүдые зурадаг байгаа. Хүдөөгэй клуб соо тэрэнэй ажалнуудай выставкэ нээгдэнэн байгаа. Харин мүнөө Артем хүнэй захилаар зуража эхилээ. Дуратайшуулые тэрэ Интернет соо бэдэрнэ.

«Хойто-Голдо паяхана телефоной холбоон бии болоо. Тиин мүнөө бүхы сүлөө сагаа Интернет соо дүрээ зуруулха дуратайшуулые бэдэржэ гарганаб. Ехэнхидээ басагад хандана. Тэдэнэй дүрэнүүдые зурахада, хүндэ юм», - гэжэ Артем хөөрэнэ.

## ВИДЕОРОЛИК ТУҺАТАЙ ГҮ?

Паяар Улаан-Үдын үйлсэнүүдэй рекламна хабтагайнууд дээрэ ВСГТУ-гай Технилогическа колледжын оюутан Булат Будацыреновэй ролик бии болохо. Хүндэ байдалда ороһон үхибүүдэй республиканска Этигэлэй телефон эндэ харуулагдаха. Бэлигтэй хүбүүн «Новый взгляд» гэхэн Бүхэроссийн конкурсын региональна шатада түрүүшын нуури эзэлээ.



Бүхыдөө тус конкурсо 90 ажал хабаадаа: 70 плакат, 20 ролик. Тэдэнэр элүүржүүлэлгын асуудалнуудта, гэр бүлэдэ, байгаали хамгаалгада зориулагданхай байгаа. «Моя семья», «Дорогой добрых дел» гэхэ мэтэ плакадууд хүнүүдэй анхал ороё асуудалнуудта ханду-

улха бээ гэжэ ханагдана. Загарайн аймагай Новобрянска дунда хургуулийн хурагша Настя Куликова «Социальный видеоролик» гэхэн номинацида түрүүлээ. Тэрэнэй ажал хунгалтын хэмжээ ябуулгануудта зориулагданхай байгаа. Басаганай хэлэхээр, тус

видео хараад, олон залуушуул хунгалтада хабаадаха хүсэхэ.

«Би хургуулийн фото - студия ябадагби. Тэндэ бидэнэр гоёор фото-зурагуудые, видео буулгажа хуранабди. Ехэ хонирхолтой хэшээлнүүд юм. Иймэ юмэнүүдтэ мание манай багша Игорь Дубинин хургана», - гэжэ Настя хөөрэнэ.

«Новый взгляд» гэхэн Бүхэроссийн конкурсын региональна шатын илагшадтай ажалнууд Улаан-Үдын үйлсэнүүдтэ паяар бии болохо. Тиин эгээл эрхим ажалнууд Москва хотодо Бүхэроссийн конкурсо хабаадаха.

**Авторай фото-зураг дээрэ:** Новобрянска дунда хургуулийн хурагша Игорь Дубинин багшатаа.

## «ИИГЭЖЭ МҮНГЭ ОЛОДОГ БЭЛЭЙБДИ»

Анатолий Базаров, Красноярск хотын буряадуудай «Алтан Гэрэл» гэхэн үндэһэтэнэй автономиин хүтэлбэрилэгшэ:

- Оюутан ябахадаа ажалладаг байгаа. Спортоор хонирходог хэнби. Тиин ехэл шамбай байгаа. Дэлгүүр соогуур охранныгаар ажаллажа, долоо-найман мянга олодог хэнби.

Полина Шабаева, СПИД үбшэниие харюулалгын республиканска түбэй инар-мэргэжэлтэн:

- Нэгэдэхэ курсы оюутан ябахадаа, Залуушуулай политикын талаар комитетдэ волонтероор ажаллаһан байна. Социологическа шэнжэлэлгэ хэхэдэ, ехэ хонирхолтой байгаа. Элдэбын үйлэ ябуулганууд дээрэ хүтэлэгшээр ажалладаг, хунгалтанууд дээрэ туһалжа, мүнгэ салин олодог байгаа. Нэгэ үедэ телевидени дээрэ хүтэлэгшэ байгаа.

Владимир Мырзак, «То, что надо!» гэхэн журналай ахамад редактор:

- Үшөө хургуулийн хурагша ябахадаа, журналистикаар хонирхооб. Ажалай олзо элдэб янзын байгаа. Харин «Информ полис» сониндо ажаллахадам, эгээл ехэ гонорар түлэдэг байгаа. 2005 ондо 5-7 мянга абадаг байгаа.

Чингис Болотов, мэдээжэ кавээнщик:

- Харуулшанааршье, спортивна нааданууд дээрэ судьягай туһалагшааршье ажаллааб. Охранник байгаа, харин хэдэн недели ажаллаад байхад, рекламн менеджээр ажаллахыем уряа. Зундаа хүүгэдэй лагерьта ажалладаг байгаа. Мүнөө ажал бэдэржэ байһан оюутадта юун гэжэ хэлэхэ байнаб гэхэдэ, нэн түрүүн ерээдүйнгээ тухай ханаха байна. Ехэ мүнгэ түлөөгүйшье наа, дүй дүршэлтэй болохо хэрэгтэй. Жэшэнь, би табадахи курсы оюутан ябахадаа, Залуушуулай политикын талаар комитет соо стажировко гаража, жэл соо мүнгэ салин абангүй ажаллажа ябааб.

Баир Дамбаринчинов, ГТРК «Бурятия» гэхэн каналай хүтэлэгшэ:

- Яһала ажаллааб. Дэлгүүр соо харуулшанаар ажаллааб, 70 түхэриг абадаг байгаа. Мясокомбинат дээрэ охранныгаар байгаа, почто дээрэ хүдэлөөб.

Энэ хуудаһа Эржена БАТОВА бэлдэб. Авторай фото.





Байгалай залуушуулай 2-дохи форум



Гүрэнэй зүгһөө тэдхэмжэ хэрэгтэй

Хартаабха 20 сотко газар дээрэ таринхай. Тэрээнээ намартаа худалдаха юм. Тарбагатайн айлнууд яһала зохидоор, хайнаар ажабайдалаа зохионхой гээд форумой хабаадагшад хараа. Тийн айлшадта Тарбагатайн сүмэ, музей харуулаа. Тэрээнине хараашад ехэл зохидоошоого.

хөөрэлдөөд тарахаяа суглараа бэшбди. Мүнөөдэр залуу бүлэнүүдтэ зорюулагдаһан хуули ёһоной проект хараалхабди. Тийн залуу бүлэнүүдтэ гүрэнэй тэдхэмжэ хэхэ гэхэн Буряад Республикадахи концепци байгуулагдаха юм. Гүрэнэй иимэ документнүүд залуу айлда тон хэрэгтэй болоно. Мүнөөдэрэй залуушуул гэр байрын талаар, бага салингай болон бусад социальна асуудалнуудай талаар ехэ ядалдана.

Тарбагатайнхид музей соогоо

Форумдо хабаадагшад Хоринн, Тарбагатайн, Прибайкалинн аймагуудаар ябаа

Июниин 14-һөө 17 хүрэтэр Буряад Республика дотор Байгалай залуушуулай 2-дохи форум үнгэрөө. Мүнөө жэлэй хэмжээ ябуулга залуу гэр бүлэдэ зорюулагдаа. Буряад Республика залуушуулай форум хоёрдохиёо

Мүнөөдэр шэмээшэгүүд яһала хайн ажабайдал түхээрэнхэй. Зариманиинь арад зон соо мэдээжэ политигууд болонхой. Шэмээшэгүүдэй дунда эрдэмтэд, хубийн хэрэг эрхилэгшэдшье бии. Большой Куналей гэжэ нютагай

Үдэдэ ажаллана. Любовь магазинда хүдэлнэ. Тэдэ хоёр олон жэл соо суг хамта ажаһуунад. Нэгэ үхибүүтэй. Харин 40 гаранхай үбгэ һамгыё залуу гээд нэрлэхыншье аргагүйл. Аймагай засаг зургаанайхид жэшээтэ залуу гэр бүлыё



үнгэргэжэ байна. Мүнөөдэр манай нютаг иимэ хэмжээ ябуулгануудые үнгэргэлгын мэдээжэ талмайнуудай нэгэн болонхой. Юуб гэхэдэ, зунай ааяма халуунда зон дуратайгаар Байгалай эрьедэ ерэнэд. Үшөөл дулаан болоодуй уһанда шунгана, амарна.

Мүнөө жэлэй форум залуу гэр бүлын шийдхэгдээгүй асуудалнуудта зорюулагдаа. Россиин 20 регионууд болон хари гүрэнүүдэй түлөөлэгшэд эндэ хабаадалсаа. Тус форумдо залуушуудта зорюулагдажа зохиогдоһон гүрэнэй политикын Концепци, залуу гэр бүлэдэ гүрэнэй тэдхэмжэ хэхын талаар Буряад Республикын Хуули, 2012-2016 онуудта Буряад Республикадахи залуу гэр бүлэ гэхэн тусхай зорилготой республиканска программа баталха тухай Буряад Республикын эрдэм хуралсалай министр Алдар Дамдинов мэдүүлээ.

ТАРБАГАТАЙН ШЭМЭЭШЭГ АЙЛ

Хэдэн ород яһатанай айлнууд 18-даху зуун жэлдэ Сибирь руу сүлэлгэдэ эльгээгдэһэн. Эдэ урданайнгаа тахил урданайхидаал адляар сахижа ябахабди гээд ишээ намнуулһан түүхэтэй.

Айлшадые Омолийн хада дээрэ угтажа, ородой ёһо заншалаар даһатай хилээмээр хүндэлөө. Форумдо хабаадагшад Омолийн хадаһаа Сэлэнгэ мүрэнине хайхашаан хараа.

**ТҮҮХЭНЭЭ:**  
(1872-1873 онуудай П.А.Ровинскиин этнографическа шэнжэлгэнүүдһээ).

«Шэмээшэг эхэнэр гэр бүлэдэ ехэ хүндэтэй: нүхэрнын тэрэийнгээ үгөөр ходел ябаха. Эзэн эхэнэрһээ зүбшэл ходел абажа, эзэн эрэ ажалая ябуулдаг заншалгай. Хаа-яа олонийтын ажал хэрэгүүд тухай һамганһаа зүбшэл шэмээшэг эрэ абадаг юм. Эхэнэр хүн өөртөө бүлынгөө мүнэгэ хадагалаад байдаг. Эршьегүйгөөр гансаараа үлөөд байхадаа, шэмээшэг эхэнэр ажахыгаа алдахагүй гээд һанагдана. Эршүүл эхэнэрүүдтээ тон һангһаар, зөөлнөөр хандадаг. Бээ бээдэ дурлажа, шэмээшэг зон гэр бүлэ болодог юм.

**ЯМАР ГЭР БҮЛЭ ЖЭШЭЭТЭ ГЭЭД ТООЛОГДОХОБ?**

Залуушуулай гүрэнэй шэнэ политикын талаар концепци соо жэшээтэ бүлэ ямар байхаб гээд харуулагдана. Иимэ айл 30 һаһа гүйсөөдүй байха ёһотой, айл болон үнэмшэлгын саарһатай байха болоно. Тэдэнэр хоёр гү, али һаа бүри олон хүүгэдтэй байха аргатай. Эрэ эхэнэр хоёр дунда зэргын салингай байха ёһотой.



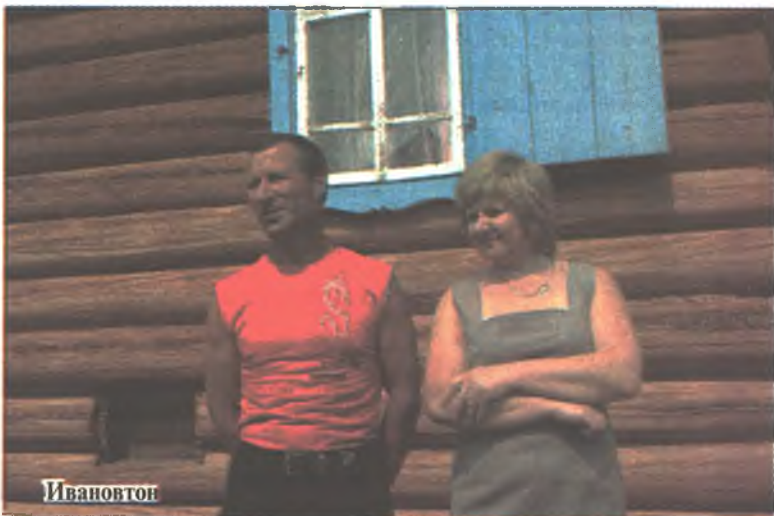
шэмээшэг айлнуудта форумой хабаадагшад хүрөөд гараа. Айлшадта тарбагатайнхид яһала дулаанаар хандажа, аягаар дүүрэн квас, улхангаар дүүрэн пирожкинуудаар угтажа хүндэлөө.

Айлшад Ивановтоной ба Мурзинтанай гэртэ орожо, ажабайдалтайн танилсаа. Пётр Акимич ба Любовь Фёдоровна Ивановтон эндэхи нютагай. Пётр Улаан-

олохоор аргагүй байгаал хаш гээд хабаадагшад дунда үгэ тараа.

Тиймэшье һаань, хүл дээрээ гараһан айл хоёр үхэртэй, кролигуудтай, гахайтай. Тээмэндэ гайхайн 16 поршоонхо түрөө.

Мурзинтанай гэр холо бэшэхэнэ. Гэрэй эзэн нютагай кооперативта хүдэлдэг, эзэн эхэнэр - магазинда. Айл нэгэ тугалтай үнээтэй, 4 поршоонхотой, тахяагаар олон.



Чингисхаанай үсын бүтээлнүүдые суглууланхай. Тийн үшөөл энээгүүр хэдэн зуун жэлэй саада тээ мамонт болон бусад томо амитадай яһа суглуулжа, зоной үзэмжэдэ табинхай. Эндэхи экскурсовод сүмын толгойлогшо Сергийн хүбүүн нютагайнаа түүхэ тон хайнаар мэдэхэгүй байшоо.

**ЗАЛУУ ГЭР БҮЛЭДЭ - АНХАРАЛ**

Форумдо 400 делегадууд хабаадаа. Тэдэ Казахстанһаа, Кыргызстанһаа, Украинаһаа болон Россиин 10 гаран регионуудһаа хабаадана гээд эрдэм хуралсалай министр Алдар Дамдинов үнгэрһэн пресс-конференци дээрэ хэлээ.

«Хүүгэдэй, залуушуулай болон гэр бүлэнүүдэй уласхоорондын түб» гэжэ нэрэтэй автономно коммерческэ бэшэ бүлгэмэй президент Александр Плотников интервью үгэжэ байхадаа, ингэжэ хэлээ:

- Форумдо бидэ миин лэ

Тиймэһээ гүрэн иимэ зондо тэдхэмжэ хэхэ ёһотой гээд һанагдана.

Россиин Федерациин Федеральна суглаанай Федерациин Советэй социальна политикын болон элүүрье хамгаалгын талаар комитетэй аппаратай зүбшэлэгшэ Зоя Пойманова ингэжэ хэлэнэ:

- Мүнөөдэрэй форумдо резолюци баталха хүсэлтэйбди. Хэмжээ ябуулгада тааруулжа, залуу бүлэдэ зорюулан концепци байгуулагдахаяа байна. Республика дотор тон ехэ ажал хэгдэнэ гээшэ.

Буряад Республикын эрдэм хуралсалай министртын залуушуулай политикын комитетэй түрүүлэгшэ Баир Ангуров:

- Форумой һүүлээр муниципална болон региональна хэмжээн дээрэ олон хуули ёһоной документнүүд баталагдахаар хараалагдана.

Россиин залуушуулай гэр байрын комплекснуудай холбоной президент Павел Ключников:

- Залуу гэр бүлэ ехэнхидээ гэр байрагүй байһандаа ехэ ядалдана. Мүнөө Буряад Республика доторхи гэр байрын талаар ажалтай ехэ дүтөөр танилсааб. Ехэ үрэ дүнтэй ажал ябуулагдажа байна гээшэ. Манай МЖК залуушуудта туһалха зорилготойгоор эмхидхэгдэнхэй. Залуушуудта гэр барилгандан урьһаламжын талаар туһалха хэрэгтэй.

Янжама ЖАПОВА. Автрай фото-зурагууд.



















# ЕХЭ ЁРДЫЕ ЁОХОР НААДАН ШЭМЭГЛЭЭ



(Эхинийн 1-дэхи нюурта).

Ажаһуугшадай, ниитын ашаар Ёрдын нааданууд 2000 ондо нэргээгдэбэ. Эндэ Валентин Хагдасвай үүргэ ехэ гээд хэлэлтэй. Харин Бурядаймнай мэдээжэ эрдэмтэд нэргылэлгын ажалда ехээр нүлөөлөө.

Нааданай ёһо заншалаар хабаадагшад Ёрд хадааа дүхэриглэн, ёохороо ханхинуулдаг байгаа. Мүнөөшье сагта энэ заншал маандалта мартагдангүй хүрээжэ ерээ. 2000 ондо түрүүшын нааданда суглархан хүнүүд аяар гурбан дүхэриг болон ёохорлоо. 2005 ондо Ёрдын наадан хура борооной үедэ тушаалдаа бэлэй. Хэды тиигэбэшье, хадааа хоёр дүхэриг бүһэлөө. Уридшалан хэлэбэл, энэшье удаа хоёр дүхэриг болоо. Валентин Хагдасвай хэлэхээр, энэ ехэ баяртай тэмдэг гээшэ. Юуб гэхэдэ, манай ажабайдал хайнаар ябаха.

Мянга гаран жэлэй ёһо заншалаар найр наадан «Дэлхэй дайдын мүргэл» гэнэн тайлганһаа эхи абаа. Эндэ Бурядаймнай бөөнэр хабаадажа, сагаан эдегээ хада бурхадта, Байгалайнгаа эзэндэ үргөө.

Нааданай нээлгын баяр ёһоллодо Эрхүү можын Правительствын түлөөлэгшэд хабаадалсаа. Мүн тиихэдэ Ойхоной ажаһуугшад нэрэмэ альга ташалгаар нютагайнгаа хүбүүдые, Буряад Республикын Правительствын Түрүүлэгшын нэгдэхэ орлогшо Иннокентий Егоровые, физическэ культура болон спортын талаар республиканска хорооной түрүүлэгшэ Владислав Бумбошкиниие угтан абаа. Тиихэдэ Саха-Яхад Республикын соёлой

министр Андрей Борисов сэдхэл доһолгомо үгэнүүдые хэлэн, сугларгадые амаршалаа.

Нээлгын үедэ Эрхүү можын Буряад Республикын фольклорно

хубсаһа харуулаа.

Тиигэжэ Бурядаймнай Оксана Очирова «Мисс Очарование» гэнэн шанда хүртөө. Хоёрдохи шатын дипломоор Хэжэнгын аймагай Да-



Илагша Чингис Инкеев

бүлэгүүд хэдэн зуун жэлэй саада тээ энэ найр яагаад болодог нэм гэжэ харуулаа.

рима Доржижапова шагнагдаа. Харин Арюна Бубеева гол шан - Гранпридэ хүртөө.

## СЭБЭР ДАНГИНА БУРЯАДҺАА ГАРБАЛТАЙ

Ёрдын нааданай үедэ эгээл сэбэр дангина басагад мүрысэһэн байна. Саха-Яхад Республикын Усть-Ордагай, Ойхоной болон Бурядаймнай долоон басагад хабаадажа, сугларгадые баясуулаа.

Жюриин гэшүүдэй хүтэлбэрилэгшэд, мэдээжэ Бурядай дуушан Зоригто Тогочевай хэлэхээр, басагадые сэгнэхэ «Дунда Азин мисс», Тывагай Роланда Гарбаева ерээ.

Нааданай дангина болохын тула хабаадагшад өөр тухайгаа зохидхоноор хөөрөжэ үгэхэ, тиихэдэ хатарха, дуулаха гэнэн даабаритай байгаа. Мүн хүүлшын шатада үдэшын



- Иимэ найр наадан талада болодог гэжэ мэдээгүй ябааб. Эндэ ерээд хабаадахада һонирхолтой байна. Тала дайдын үнэр, агаар ямар гоёб даа, - гэжэ Арюна Бубее-

ва һанамжаараа хубаалдана.

Саха-Яхад Республикын соёлой министр Андрей Борисов мүнгэн зүүдхэл, мүнгэн короно Арюнада зүүлгэхэдэ, иимэ үндэр, сэбэр дангина басаганда шан үшөө барюулжа үзөөгүй ябааб гэжэ дуугарба.

## БААТАР ХҮБҮҮД ШАДАЛТАЙ ДАА

Ёрдын нааданай спортын гол хэмжээ ябуулга хадаа «Баатарнуудай нааданууд» болоно. Эндэ Баатар хүбүүд ёһотой эрэ байһанаа харуулаа нэн. Тэдэ спортын табан зүйлөөр мүрысөө. Нэн түрүүн тэрэ Ёрд хадые тойрон 900 метртэ урилдаа. Пүүлдэнь тэдэ буряад барилдаанда бээ харуулаа, мүн мэргэн байһанаа гэршэлээ. Үшөө тиихэдэ аяар арбан килограмм хүндэ шулуу шэдэһэн байнад. Харин хүүлшын мүрысөөн гэхэдэ, модо буялдалга болоно. Энэмнай хадаа яхад спортын зүйл гээшэ.

Ёрд хадые тойрон урилдаанда Түнхэнэй аймагай Эрдэни Базаров түрүү хуурида гараа. Пур харбалгада Захаминһаа уг гарбалтай, мүнөө үедэ Забайкалиин хизаарай Могойтын аймагай Ага-Хангилда барилдаанай хоригшоор хүдэлдэг Баясхалан Бадмаев эгээл мэргэн байшоо. Барилдаанай мүрысөөндэ Хурамхаанай Саян Гармаев илалта туйлаа. Харин табан мүрысөөнэй удаа Түнхэнэй аймагай Чингис Инкеев Баатар хүбүүн болобо гэжэ элирээ. Тэрээндэ плазменна телевизор барюулагдаа.

Пур харбалгаар, бүхэ барилдаагаар мүн лэ мүрысөөнүүд эмхидхэгдээ. Эгээл эндэ Бурядаймнай хүбүүд шалгараа. Пур харбалгаар абсолютна чемпионой нэрэ зэргэдэ Олег Цыбикжапов хүртөө. Бүхэ барилдаанда Алдар Буянов, Эрдэм Самеев, Батор Гармаев гэгшэд өөр өөрын шэгнүүртэ түрүүшын хууринуудые эзэлээ. Бурядай суу-



Арюна Бубеева



Дарима Доржижапова

нэгдэхэ хуури эзэлээ. Амжалта туйлаһанайнгаа түлөө 70 мянган түхэриг сэнтэй яхад бриллиант барюулагдаа.

## ЁОХОР НААДАН ҺАЙХАН ДАА

«Дүхэригэй хатар» гэжэ нэрэтэй харалганда 15 фольклорно бүлэгүүд хабаадаа. Тэдэнэй тоодо Бурядаймнай Ивалгын, Хэжэнгын ба Улаан-Үдэ хотын ансамбльнууд ороо.

Чайковскиин нэрэмжэтэ Бурядай хүгжэмэй колледжын «Жэргэмэл» гэнэн ансамблие онсо тэмдэглэмээр. Юуб гэхэдэ, эндэ хабаадагшадай эгээл залуу хүрэг боложо үгөө. «Манай хүбүүд, басагад эндэ ерээд байхадаа баяртай. Иимэ томо фестиваль нааданда хабаадажа, үшөө олон дуунуудые, ёохорой хүдэлсэ ябалгые хаража абаабди», - гээд, ансамблиин хүтэлбэрилэгшэ Алена Мохосова хэлэнэ.

Ёһо заншалаараа Ёрдын наадан томо ёохор наадаар түгсөө. Ёрд хадааа бүһэлэн ёохорой хатарай дүхэригтэ дуушад, хатаршад, тамиршад, хүтэлбэрилэгшэд, наймаашад, жолоошод нэгэдэн хамтаран, оршон ехэ байгааһаа элшэ хүсэ абан зальбаран ябаа нэн.

Борис БАЛДАНОВ.  
Авторай фото-зураг.



Батор Гармаев



**СУПЕР САГ - СЕНТЭЙ САГ**

**РАСПИСАНИЕ ХУРАЛОВ ИВОЛГИНСКОГО ДАЦАНА**

**СОГЧЕН ДУГАН**

**Чт. 23 Июня (23)** - Табан Харюулга. Начало в 9:00  
**Пт. 24 Июня (23)** - Пуга намши (за ушедших). Начало в 9:00  
**Сб. 25 Июня (24)** - Алтан гэрэл. Начало в 9:00  
**Вс. 26 Июня (25)** - Юм, Нити, Додигалсан. Начало в 9:00  
**Вс. 26 Июня (25)** - Намсарай (за финансовое благополучие). Начало в 11:00  
**Пн. 27 Июня (26)** - Пуга намши (за ушедших). Начало в 9:00  
**Вт. 28 Июня (27)** - Банзарагша (для детей). Начало в 9:00  
**Ср. 29 Июня (28)** - Сагаан Үбгэн (за домашний скот). Начало в 9:00  
**Чт. 30 Июня (29)** - Арбан Хангал (Гомбо, Гонгор, Шагдар, Шойжал, Лхамо, Сэндэма, Шалши, Намсарай, Жамсаран, Цанба Сахюусан). Начало в 8:00.

**САХЮУСАН СУМЭ**

Ежедневно с 8:00 в Сахюусан дугане проводится служба «Балдан Лхамо ба Жамсаран Сахюусан».  
**26 Июня** - Намсарай (финансовое благополучие). Начало в 11:00.

**ЖУД ДУГАН**

**24 Июня** - Сандуйва Жажуд. Начало в 9:00.  
**25 Июня** - Ямандага, Намсарай сахюусан. Начало в 9:00.  
**26 Июня** - Ямандага, Шернин Дуддок. Начало в 9:00 и 14:00.  
 «Лусанда тахиха үдэрнүүд», 11, 25 Июня. Начало в 11:00. (молоко белой козы и красной коровы).

**ГУНРИГ ХУРАЛ**

Ежедневно проводится служба «Гунриг хурал». Начало в 10:30 (в Дари Эхын Сүмэ).

**ЧОЙРА ДУГАН**

Ежедневно проводится служба, посвященная Защитникам Учения Гомбо и Гонгор Сахюусан. Начало в 9:00.

**МААНИИН ДУГАН**

Ежедневно Доржо Жодбо, Санжад Монлам. Начало в 11:00 ч.  
**23 Июня** - Сунды (собрание сутр). Начало в 14:00.  
**24 Июня** - Зургаан юрөөл. Начало в 14:00.  
**25 Июня** - Цэдо, Зугдэр Намжалма, Сагаан Дара Эхэ (за долголетие). Начало в 14:00.  
**26 Июня** - Алтан Гэрэл. Начало в 14:00.  
**27 Июня** - Зургаан юрөөл. Начало в 14:00.  
**28 Июня** - Юрөөл. Начало в 14:00.  
**29 Июня** - Юрөөл. Начало в 14:00.  
**30 Июня** - Юрөөл. Начало в 14:00.

**ЭТИГЭЛЭЙ ХАМБЫН ОРДОН**

Ежедневно проводится «Шалши Сахюусан». Начало в 8:00

**ДАРИ ЭХЫН СУМЭ**

Ежедневно проводится служба «21 Дари Эхэ». Начало в 9:00.

**ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА**

**23, четверг 18:30**  
 Премьера  
 Вечер одноактных балетов  
 А. Лубченко «Souvenirs de Bach»  
 С. Райх «In tandem»  
 А. Лубченко «Dzambuling»  
**24, пятница 18:00**  
 Премьера  
 Вечер одноактных балетов  
 А. Лубченко «Souvenirs de Bach»  
 С. Райх «In tandem»  
 А. Лубченко «Dzambuling»  
**27, понедельник 17:00**  
 Международный фестиваль «ВРЕМЕНА ГОДА. ЛЕТНИЕ ВСТРЕЧИ»  
 Концерт «ЛИСТ-МАРАФОН»  
 Солист Альберт МАМРИЕВ (Германия)

Справки по тел: 21-36-00

**АУК «БУРЯТСКИЙ РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ТЕАТР КУКОЛ «УЛЬГЭР»**

**25, суббота 14:00**  
 А. Павлоскис  
 «ЛИСЭНОК-ПЛУТ»  
 /Для детей младшего возраста/  
**26, воскресенье 14:00**  
 «СКАЗКА О РУКОДЕЛЬНИЦЕ И ЛЕНИВИЦЕ»  
 /Для детей младшего и среднего возраста/  
 Игровая программа  
 «День именинника!!! Поздравляем ребят, которые родились в июне»

**АФИША МУЗЕЕВ Музей**

**Выставки:**  
 «Русское искусство конца XVIII-начала XX вв.»  
 «Передвижники»  
 «Бурятское изобразительное искусство 20-50-х гг.»  
 «Душа народа в ликующей песне серебра»  
 Декоративно-прикладное искусство Бурятии – резьба из дерева и кости, гобелены и тары из конского волоса, керамика и др.  
 «Лики Гэсэриады»- графика из фондов музея

**Выставки:**  
 1. Выставка «Искусство, освященное Байкалом»  
 2. Выставка одной картины - Возрожденный шедевр И.К. Айвазовского «Пейзаж», 1856 г.  
 С 1 июня организуются летние развивающие занятия «Живопись для детей» для дошкольного и младшего школьного возраста (от 2-х лет и старше).  
**График работы**  
 Художественный музей им. Ц.С. Сампилова  
 10.00-18.00  
 Выходной день – понедельник

**АФИША**

Право на бесплатное посещение один раз в месяц – **ПЕРВЫЙ ВТОРНИК КАЖДОГО МЕСЯЦА** имеют следующие категории граждан:

- 1) Реабилитированные лица и лица, признанные пострадавшими от политических репрессий.
  - 2) Ветераны и пенсионеры.
  - 3) Лица, не достигшие 18-ти лет, в том числе дети-сироты и дети, оставшиеся без попечения родителей, дети из многодетных семей, учащиеся, дети дошкольного возраста, - в соответствии со статьей 12 Закона Российской Федерации от 09.10.1992 № 37612-1 «Основы законодательства Российской Федерации о культуре».
- Право на льготное посещение Музеев с оплатой 50% стоимости входного билета имеют следующие категории граждан:
- 1) Инвалиды.
  - 2) Учащиеся старше восемнадцати лет.
  - 3) Военнослужащие, проходящие военную службу по призыву.

**МУЗЕЙ ИСТОРИИ БУРЯТИИ им. М. ХАНГАЛОВА**

**Выставки «Сокровища буддийского искусства.**  
 Атлас тибетской медицины»  
 «Номады Забайкалья»  
 «Серебряные небеса»  
**Выставка - продажа**  
 «Декоративно-прикладное искусство Кореи. В стране утренней свежести»  
**Фото выставка** «Увеличение портретов»  
**График работы: 10.00 – 18.00**  
**Выходной- понедельник**  
**Справки по тел.: 21-40-08**

**МУЗЕЙ ИСТОРИИ**

г. Улан-Удэ «Картины дореволюционного города»  
 «Ностальгия»  
 «Бурятские ножи»  
 «Купеческая лавка»

**Временные выставки:**  
 «Улан-Удэ - страницы истории»  
 Выставка «Марки, марки, марки и немного монет»  
**График работы: 10.00-18.00**  
**Без выходных**  
**Справки по тел.: 21-25-22**

**МУЗЕЙ ПРИРОДЫ БУРЯТИИ**

Постоянные экспозиции:  
 «Путешествие по Бурятии»  
 «Подводный мир»  
 «В гостях у Ерощки»  
 «Следы белых биосфер»  
**Передвижные выставки:**  
 «Открывая дверь юрты»  
 «Звездное небо Бурятии»

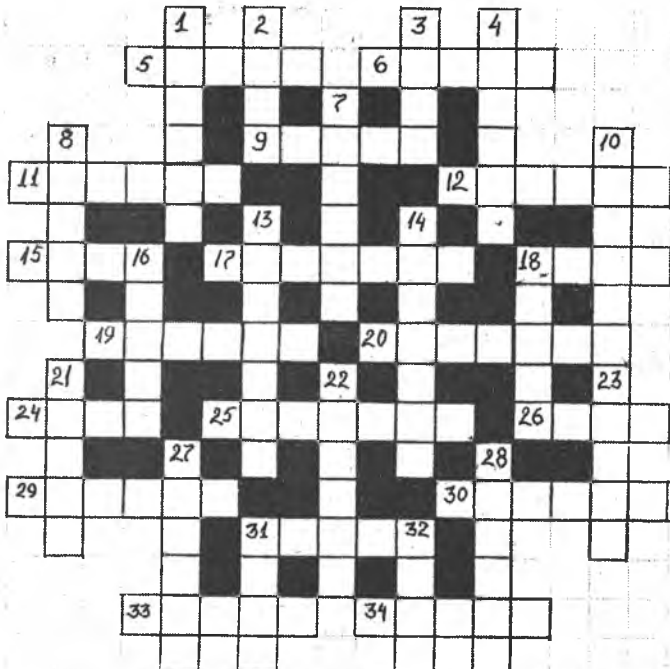
«Байкал - участок всемирного наследия Юнеско»  
 Цифровой планетарий «Звездное небо Бурятии»  
 Мини-выставка «Трясогузка - Птица года 2011», посвященная Дню птиц»  
**График работы: 10.00-18.00**  
**Выходной день – понедельник, вторник**  
**Справки по тел.: 21-41-49**

**ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ НАРОДОВ ЗАБАЙКАЛЬЯ**

**Постоянные выставки:**  
**Павильон «Хунну»**  
 «Бурятские тары и гобелены из конского волоса»  
 «Из истории ссылки и каторги в Забайкалье»  
 «Душа русского чаепития»  
 - Тематические и обзорные экскурсии по комплексам;  
 - Анимационная экскурсия в игровой форме «Забайкалье в миниатюре» (для детей школьного возраста);  
**Цикл тематических экскурсий:**  
 1. «Во глубине сибирских руд» - история ссылки и каторги в Забайкалье.  
 2. «Книжная культура семейских Забайкалья».  
 3. «Городская культура древнего населения Забайкалья» (на примере городов Хунну).  
 4. «Пантеон западных бурят».  
 5. «Сибирский город Верхнеудинск» - экскурсия по исторической части города Улан-Удэ.  
 6. «Пространство жизнеобеспечения эвенков» и др.  
 7. Промысловая культура бурят - охота.  
 - Организация и проведение свадебного обряда в европейском или национальном (бурятском) стиле.  
 Корпоративный и семейный отдых в «Доме охотника»  
 Этномаршруты выходного дня «Путешествуй с нами»  
**Выставка-экскурсия** «Один день из жизни сказителя-улигершина»  
**Экологический проект** «Тропой старого эвенка»  
 Посещение Уголка живой природы (медведи, тигры, олени, птицы, волки, лисы и др.)  
**График работы: 9.00-18.00**  
**Выходной день- понедельник**  
**Справки по тел.: 44-32-10, 33-25-10**

Филиал «Кяхтинский краеведческий музей им. академика В. А. Обручева «Музей культуры и искусства Бурятии»  
**Выставка «Сокровища песчаной Венеции»**  
**График работы: 10.00-18.00**  
**Справки по тел.: 21-37-22.**

**КРОССВОРД**



**ХАЖУУ ТЭЭШЭЭ:**  
 5. Хориин 11 эсэгын хүхүүр.  
 6. Эмэ тэмээн.  
 9. Гурбатай эрэ бодо мал.  
 11. Гурлөөтэй үхэн.  
 12. Харуул, харууһан.  
 15. Загарайн аймагтахи томоһон нууриин, гол .  
 17. Модонһоо сэбэрлэгдэһэн ойн зурууд газар.  
 18. Айраг бүлэдэг модон амһарта.  
 19. Бэлиг, шунал.  
 20. Байгалһаа урдажа гарадаг мүрэн.  
 24. «Нэгэтэ ... Х.Намсараевай туужа.  
 25. Юумэ хадагалдаг тэбхэр модон амһарта.  
 26. Нэгэ хээлиһээ гараһан хоёр үхибүүд, малай түл.  
 29. Мяхаша шубуун.  
 30. Үбдэгһөө һуеы хүрэтэрхи хуби шэлбэ.  
 31. Зөөлэн ялагар үһэтэй бүд.  
 33. Үнээнэй жэлтэй болоһон түл.  
 34. Эхэнэрэй эрхилдэг ажал.

**ДООШОО:**  
 1. Эритэ зэбсэг  
 2. Хүлөө гэмтэһэн хүнэй тулгаһад ябаха модон.  
 3. Монголой, Забайкалийн газар дээрэхи урдага мүрэн.  
 4. Томохон гонзогор модон.  
 7. Мүнөө гараад мүр улагуй, тугаар гараад тоором сараагуй (тааб.)  
 8. Үри шэри.  
 10. Урдань һамгадай үһэндөө уядаг хоёр модон.  
 13. «Буряад ...» Ч.Цыдендамбаевай туужа.  
 14. Хаатаргаһаа тэрьедэһэн хүл (оролһоо абт. үгэ).  
 16. Эсэгэ-Малаан баабай, Эхэ-Юурэн... («Гэсэрһээ»).  
 18. Эрэ ямаан.  
 21. Ойн томо шубуун.  
 22. Ой тайгын эзэн ... Эрезэн гүрөөһэн («Гэсэрһээ»).  
 23. Буряад арадай хүгжэмэй хэрэгсэл.  
 27. Шуһанай улаан монсогорнуудые буйлуулха үүргэтэй мүсэ (селезенка).  
 28. Эбэртэ бодо малай хүзүүн доро һанжаһан арһан.  
 31. Хилгаһан хүбшэргэйтэй хүгжэмэй хэрэгсэл.  
 32. Дээгүүр тушаалтай хүн.  
**Эрдни ДАРИБАЗАРОВ.**

34. Оёдог  
 33. Бурлу  
 31. Хэгн  
 30. Борбо  
 29. Борбо  
 27. Дэлгэ  
 26. Эхир  
 25. Хайраг  
 24. Инүц  
 20. Ангара  
 19. Арыя  
 18. Цава  
 17. Самса  
 15. Эн  
 12. Тулгу  
 11. Цэцэг  
 9. Гун  
 6. Нилэн  
 5. Гүшад  
 1. Хүтэглэ  
**СЭШЭЭЛ**  
**ХАЖУУ**  
**ДООШОО**  
**КАРЮУ:**  
 «Бурятская таможня сообщает об изменении своего электронного адреса на новый - burvastomsobo@mail.ru.  
 Начальник таможни  
**В.С.Томин.**





# Классические японские трехстишия

## ХАЙКУ



Дорогие ребята!

Мы предлагаем Вашему вниманию стихи японских поэтов средних веков и Нового времени. Только стихи эти необычные. Они совсем коротенькие - всего три строчки. Называются такие стихи хайку.

Каждое стихотворение - маленькая волшебная картинка. Поначалу японцы писали большей частью танка, стихотворения в пять строчек. Потом показалось слишком много - стали сочинять трехстишия, хайку.

Сотни, тысячи поэтов увлекались и увлекаются сложением хайку. Среди них можно выделить четыре великих имени, известных сейчас всему миру: Мацуо Басё (1644-1694), Ёса Бусон (1716-1783), Кобаяси Исса (1769-1827) и Масаока Сики (1867-1902).

О чем же можно было писать в хайку, в этих маленьких стихах? Да обо всем на свете: о родном крае, о работе, о развлечениях, об искусстве и, конечно же, о природе - о летней жаре, о зимних холодах, о зверях и птицах, о деревьях и травах. Сочиняя хайку, поэт обязательно должен был упомянуть, о каком времени года идет речь.

Вчитайтесь в хайку повнимательней, и вы увидите, что в них говорится не только о цветах, птицах, ветре и луне. Сколько здесь примет жизни японцев - и будничной, и праздничной. Поэты рассказывали о первом весеннем празднике в Японии - Новом годе, когда в небо взвиваются бумажные змеи.

Поэты Японии в своих хайку стараются рассказать, как человек живет на земле, о чем размышляет, как грустит и веселится. Увидеть прекрасное и не остаться равнодушным - вот к чему призывает нас поэзия хайку, воспеваящая человечность в Природе и одухотворяющая жизнь Человека.

Г.БАЗАРЖАПОВА.



Лето в горах.  
Соловья, фазана, кукушку  
Отрадно слышать...  
Исса

Тишина вокруг.  
Погружается лист каштана  
в ручей прозрачный...  
Сёхаку

В летних горах  
где-то дерево рухнуло  
с треском —  
дальнее эхо...  
Мэйсэцу

Любуясь вершиной,  
под деревом долго лежу  
в тени прохладной...  
Кёроку

Тихо лошадь трусит.  
Будто вижу себя  
на картинке  
среди летних полей...  
Басё

Мой родимый край!  
Маленькая, но своя  
роща зеленеет...  
Исса

Как хорош этот мир!  
Звенят над лугами цикады,  
Соколы кружат...  
Исса

Большой муравей  
Еле топает по циночке.  
Какая жара!  
Сиро

Мотыги стоят,  
а вокруг никого на поле.  
Какая жара!  
Сики



Что за удача  
для нашей страны  
рисоводов -  
такая жара!  
Исса

Дыню разрезал  
и ломтик отдал обезьянке -  
какая жара!  
Кикаку

Птицы робеют -  
не садятся  
на медную крышу.  
Какая жара!  
Кису

Чтоб забыть о жаре,  
нарисую-ка я, пожалуй,  
хоть снег на Фудзи!  
Кисоку

Дыни, сбросив листву,  
на бахче догола разделись -  
какая жара!  
Кёрай

Прохладный денек.  
Облака, будто  
горные пики, -  
Повыше, пониже...  
Исса

Ничегошеньки нет  
в моем доме -  
только прохлада  
и душевный покой...  
Исса

Как будто повеял  
со взморья ночной  
ветерок?  
Сюуси

Качнулись цветы  
мимозы...  
Сюуси

Горы и доли,  
промокшие  
под дождем, -  
рассвет прохладный...  
Сики

Летняя прохлада!  
Там, вдали, за лапами  
сосен  
проплывает парус...  
Сики

Летняя прохлада!  
Под дождем на сосну  
вползает  
паучок-малютка...  
Сики

Прохладная тень  
посреди зеленого поля  
под сосной одинокой...  
Сики

Если явится вор,  
вы лягушками  
обернитесь,  
Летняя гроза -

## Летние картинки

прохладные дыни!..  
Исса

На солнцепеке  
прикоснулся к камню рукой  
как он прохладен!  
Сики

Летняя ночь.  
От облачка к облачку  
в небе  
Перебегает луна.  
Ранко

Звездная ночь.  
Какие высокие звезды!  
Какие большие!  
Сёхаку

Ярко светит луна,  
но тени берез незаметны —  
роща в тумане...  
Сюуси

Все сумрачной ночью.  
В глубине заливного поля  
Млечный Путь мерцает...  
Идзэн

Летняя ночь.  
Два маленьких домика  
смотрят  
на цветущий луг...  
Исса

Летняя гроза.  
Карпа в заводи по макушке  
Стукнули капли...  
Сики

Летняя гроза.  
К траве испуганно жмутся  
воробьи в деревне...  
Бусон

Летние дожди.  
Из умывальника утром  
выполз маленький краб...  
Сампу

Летние дожди -  
будто ветер холодный  
окрасил  
листочки сливы...  
Саймаро

Летний дождь моросит.  
Сквозь бамбук вдали  
различаю  
крыши селенья...  
Исса

Куплен воздушный змей -  
а малыш печальней,  
чем прежде:  
ведь идут дожди...  
Сёха

Летняя гроза -

гомоят и суетятся  
утки возле дома.  
Кикаку

Крабик песчаный  
Карабкается по ноге -  
Как вода прозрачна!..  
Басё

На канате в воде,  
рядочком крабы уселись,  
принимают ванну...  
Сики

Летнюю речку  
так приятно вброд перейти -  
сандалии в руке...  
Бусон

Серебристым лучом  
как будто касается лески  
летняя луна...  
Тиё-ни

Форель резвится,  
плывет облака в глубине -  
горная речка...  
Оницура

Стебли раздвинув,  
Жеребенок высунул нос -  
Ирисы в цвету...  
Исса

Лошадка-мама -  
как она сторожит у ручья,  
пока жеребенок пьет!..  
Исса

Жирная кошка,  
растянувшись на веере,  
спит  
сладко-пресладко...  
Исса

Плетень не чиню -  
пусть почаще в гости  
приходят  
оленьята из леса!  
Сора

Уж эта кукушка!  
Распеваая, порхаает она,  
Вечно в заботах...  
Басё

Восходит луна.  
Над травой проносится  
ветер.  
Поет кукушка...  
Сики

Как же долго я ждал,  
пока запоем свою песню  
кукушка в этом году!..  
Исса

Кукушка поет -  
вы, мухи, букашки, жуки,

слушайте хорошенько!  
Исса

Уж не сама ли  
кличет луна в небесах?  
Поет кукушка...  
Байсицу

Все ждала я, когда,  
ну когда же услышу  
кукушку,  
да так и заснула...  
Тиё-дзё

Какая радость!  
Вот он, первый укус  
комариный  
В нынешнем году...  
Исса

То туда, то сюда  
так и вьется веселый  
комарик,  
старику на радость...  
Исса

Комары решили,  
что совсем оглох старик,  
жужжат над самым ухом!..  
Исса

Дружно слетелись  
к спящему комары -  
время обеда...  
Исса

В лачуге моей  
для гостя одна отрада -  
то, что малы комары...  
Басё

Рой комариный -  
а ведь если б он тут  
не жужжал,  
было б скучновато!  
Исса

Один человек  
И одна случайная муха  
В большой гостиной...  
Исса

Жить бы получше -  
и тебя позвал бы, мушка:  
«Отведай риса!»  
Исса

Зернышко риса,  
что случайно пристало  
к щеке,  
я отдал мухе...  
Рансэцу

Кошка играет -  
Взяла и лапкой накрыла  
муху на окне...  
Исса

Муху прихлопнул -  
И при этом задел  
ненароком  
цветочек в траве...  
Исса

Как много вокруг  
Незнакомых огромных  
деревьев!  
Сики

Цикад голоса...  
Сики

Цикады на соснах!  
Сколько вам еще  
причитать  
до утренней зорьки?  
Исса

Так уж заведено -  
кто получше поет,  
кто похуже  
даже среди цикад...  
Исса

Старый дом опустел,  
но, как прежде,  
поет на закате  
цикада подле ворот...  
Сики

Тишина вокруг.  
Тонким звоном пронизаны  
камни  
голос цикады...  
Басё

По трелям цикад  
я узнал, что ночь наступила.  
Как сияет луна!  
Эцудзин

Ярко светит луна.  
В тени ветвей притаившись,  
поют цикады.  
Бунсон

На руке у меня  
Прохладный, зеленоватый  
Огонек светляка...  
Сики

Зажегся легко -  
и так же легко угаснет  
ночной светлячок...  
Тина-дзё

Днем на них поглядел  
и вижу - красные шейки  
у моих светлячков...  
Басё

Перевод А.ДОЛИНА.

